



CERVECERIA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

García Meza comparecería ante Corte Suprema de Justicia

PRESENCIA del País, página uno

Hoy concluye registro de candidatos

página cinco



CERVECERIA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.882 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 1 DE OCTUBRE DE 1991 - 40 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Juicio a dirigentes del Acuerdo patriótico

La Corte Departamental Electoral de Chuquisaca anunció que iniciaría un proceso jurídico en contra de los principales dirigentes del Acuerdo Patriótico y autoridades regionales por "usurpación de funciones" (página 12)

Nuestra edición



La edición de la fecha contiene el suplemento infantil El Duende, dos cuerpos de información general, PRESENCIA Deportiva y Puerta Abierta. Recorte su cupón navideño.

La maquila, caso controversial

El régimen de internación temporal en Bolivia, denominado también sistema de maquila, significa para los trabajadores una "superexplotación de la mano de obra barata", que no está amparada por la Ley del Trabajo (página 6)

Compromiso de pago por multa electoral

Hoy a las 18:30 concluye el plazo para formalizar el compromiso de pago de los partidos electorales si los partidos no llegan a los 50 mil votos (página 8)

Militarización es carta del gobierno

La vigencia del "decreto del arrepentimiento" no excluye la inminente intervención de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico, afirmó el ministro de la Presidencia Gustavo Fernández (página 7)

Inciso futuro del café



La sobreproducción de café nacional depende de la voluntad y el apoyo de EE.UU. para lograr mercado, manifestó el ministro de Industria y Comercio, Leopoldo López (página 6).

Ira se proponía detonar bomba A

Un equipo de inspectores de las Naciones Unidas salió de Bagdad con las primeras evidencias tangibles de que Ira se proponía detonar un artefacto nuclear y estaba adquiriendo las piezas necesarias (página 11)

Continúa tráfico de precursores

Los niveles de tráfico de precursores se mantienen a pesar del control que ejerce la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) (página 7)

Fue asesinado presidente de inmobiliaria FINSA

Alarma y temor ante posible escalada de violencia



Readaptado: PRESENCIA



Mudo testigo
Las fotografías muestran el vehículo en que fue enterrado el cadáver de Nelson Arévalo Páez, presidente de la inmobiliaria FINSA, asesinado ayer en la madrugada, y la inmediata reacción de miles de "prestamistas" que se congregaron en el centro de la capital del valle.

Preocupación a nivel nacional por el hecho. A partir de ayer, precisamente, FINSA ofreció devolver dinero a pequeño-ahorristas

Nelson Javier Arévalo Páez, presidente y propietario de la Firma Integral de Servicios Arévalo (FINSA), fue asesinado ayer en su domicilio en la noche, presumiblemente por robo o "ajuste de cuentas". Su cadáver fue encontrado alrededor de las 8:00 de la mañana, dentro de un vehículo tipo jeep marca Susuki, color azul metálico, placa CJC 507.

El informe forense estableció que Arévalo murió a causa de un "traumatismo craneoencefálico producido por un impacto de bala" que le causó la muerte. La noche anterior salió un pequeño atraco de la orilla izquierda. Cuando la policía hizo el levantamiento legal del cadáver encontró que la víctima presentaba huellas de "espaldas" en sus muñecas y ningún otro signo de violencia.

Dentro del vehículo se encontró un maletín de cuero de color negro completamente vacío. Hasta el momento, los investigadores no proporcionaron detalles sobre las huellas encontradas en el interior del jeep y sobre el paradero de sus dos guardaespaldas.

Las autoridades cochabambinas, una vez conocido el hecho, informaron que se dispuso la más severa investigación para establecer las causas que motivaron la calma y seriedad. La exhortación la hicieron después de que los acreedores de la Firma FINSA realizaron masivas y bulliciosas asambleas que interrumpieron el tráfico de vehículos y personas en la plaza principal 14 de Septiembre. Los representantes de los prestamistas acusaron al gobierno de ser el causante del hecho, ya que Arévalo habría sido amenazado "por diferentes grupos".

Durante la madrugada, se informó que en su mayoría gente humilde y mineros, rechazados, acordaron declarar un estado de emergencia y movilización general.

El cuerpo de Nelson Arévalo Páez, de 33 años, fue hallado por una niña que observó una gran mancha de sangre bajo el jeep. Se presume que fue asesinado entre las 3 y 5 de la mañana.

RECACIÓN: En la sede de gobierno, el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, se mostró preocupado porque el asesinato genere más violencia y desacato que se presente una recesión económica en Cochabamba.

A nivel parlamentario, Luis Vásquez (MDR), dijo que "esta vez, el gobierno debe actuar de manera rápida y regularizada en el funcionamiento de las inmobiliarias", coincidiendo con Fernández en sentido de que se puede llegar a un "descontrol" que hace prever una escalada de violencia" por lo que el gobierno debe adoptar una solución "que no sea demagógica, que ofrezca opciones reales para el funcionamiento de estos empresas".

En el sector privado, el presidente de la Caja de Pensiones, Freddy Auza, dirigió a los directores del narcotráfico y mostró su preocupación por la suerte de "miles de trabajadores mineros y otros sectores que podrían perder sus ahorros".

Por otra parte, la Policía Nacional envió un grupo especializado de criminalística para realizar "una minuciosa investigación y esclarecer la muerte de un destacado jefe policial".

(Más información, página siete y PRESENCIA del País, página uno)

Haití otra vez bajo las garras de la dictadura

Jean-Bertrand Aristide, el presidente constitucional de Haití que había asumido el 7 de febrero pasado, fué derrocado ayer por el Ejército.

El golpe, que comenzó con la sublevación de una unidad de Artillería pesada, se propagó mediante la acción de grupos de soldados que sembraron el terror en las calles de la capital Puerto Príncipe y finalmente lograron imponerse al jefe del Ejército.

Al mismo tiempo, se conoció que el Presidente había sido obligado a exiliarse.

Una denominada Junta, integrada por tres oficiales militares, ejerce el poder desde anoche, en ese pequeño país caribeño de siete millones de habitantes, el más pobre de América.

En una pronunciada noche, se realizó el golpe con la más absoluta necesidad de "salvar al Estado" y se prometió el "respecto al orden constitucional y los principios democráticos".

Una inicial resistencia de los partidarios de Aristide, que intentaron tomar la calle para defenderlo, fue brutalmente barrida por comandos golpistas que dispararon sus ametralladoras a mansalva. La sublevación costó, se-

gún un balance provisional, por lo menos 30 muertos y dos hermanos heridos.

René Preval, alcanzó a firmar el acto subversivo antes de que todas las emisoras de radio fueran silenciadas por los golpistas a "nos maquitos", nostálgicos revindicadores de la dinastía de los Duvalier, que oprimió a Haití entre 1954 y 1986.

Los "maquitos", que reciben su nombre de la temida policía de la época de los Duvalier, habían logrado ya, utilizando el mismo método del terror, abogar en sangre las primeras elecciones democráticas organizadas el 28 de febrero de 1988.

El cruento golpe de ayer, sin embargo, parece no ser la más aterradora. Fue confirmado ayer mismo por todos los gobernantes amigos, cuyos representantes ante la Organización de Estados Americanos reclamaron la restitución de Aristide y convocaron a los cancilleres americanos para tratar la situación haitiana.

También el Consejo de Seguridad de la ONU trató la situación en una sesión de urgencia.

(Más información, página nueve)

considerados sospechosos; todos en el departamento de La Paz.

El último informe oficial señala que los últimos datos se registraron los días 27 y 28 de septiembre pasado, en Puerto Linare (Alto Beni) y en Alto Chiquito (La Paz).

Los pacientes y personas auras afectadas por la enfermedad, son Ayllu, Bellavista, Castillo, El Pakom, Huancaya, Huay-Huasi, Las Carreras, Lipor, Llachas, Río Seco, Tahumapacha, Tijereta, Tirata, Villa 16 de Julio, Valera, Villa Copacabana, Villa Dávalos, Nuevos Horizontes y Central.

LOS CASOS DE COLEERA:

Los grupos de control sanitario evitan, hasta el momento, un brote epidémico explosivo de rápida expansión del coleera.

El estado de "alerta roja" se mantiene. Las medidas de prevención, basadas en enfermeros, técnicos de salud, rehabilitación oral y comunicación, que realizan la Dirección Misional de Lucha contra el Coleera condonada por los Ministerios de Salud, Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Industria y Defensa y organismos no gubernamentales, sigue realizando campañas de educación sanitaria.

Sus objetivos buscan mejorar los hábitos de higiene personal; de consumo alimenticio y del agua, los cuales deben ser previamente estrictos.

Tercer muerto por cólera

Si bien no se sabe la fecha exacta, el director Nacional de Epidemiología del Ministerio de Salud, Roberto Vargas, a tiempo de comunicar el fallecimiento de una niña que contrajo el cólera en Río Atajo, denunció que un grupo de campesinos de esa zona impidieron que un grupo de ambulancias y camiones de transporte hacia La Paz

realizara el tratamiento.

Exploró que la deshidratación y los vomitos provocaron que la paciente ingrese en "estadio terminal", lo que obligó a los médicos de la zona a trasladar a la niña a un centro de salud de la ciudad. Este propósito, de acuerdo a lo que se sabe, no se cumplió.

Algunos vecinos de la localidad del Palomar, "están en alerta", en la pasada semana". Por ello, se realizará una profunda investigación para saber quiénes fueron los culpables y anunciará una vez conocidos los resultados, estos serán sometidos a un panel legal.

Con este caso se eleva a tres las personas que murieron a consecuencia del cólera, dos de las cuales se registraron en Río Atajo y la tercera en el Hospital San Gabriel.

NUEVOS CASOS DE COLEERA:

A casi seis meses del inicio del brote del cólera, el sistema de salud pública epidemiológica del Ministerio de Salud registró un total de 34 casos, de los cuales 19 fueron confirmados y otros 15 son

Se explican alcances de la Ley SAFCO

La concentración de excesivo poder en manos del Contralor General de la República y la definición de los roles de los entes encargados de delinear políticas económicas, así como de aquellos que tienen la responsabilidad de su control, son los principales temas de discusión en el Simposio sobre la aplicación de la Ley del Sistema de Administración Financiera y Control Gubernamental (SAFCO).

En un encuentro convocado por el Consejo del Sistema Integrado de Administración Financiera y Control Gubernamental (CONSAFCO), se analizan los cambios introducidos en la administración pública, el tipo de sistemas creados para mejorar su gestión, el impacto de la Ley 178 en el exterior, el nuevo enfoque de la responsabilidad por la transparencia y los resultados de la gestión pública, que son algunos de los aspectos en discusión.

Por la trascendencia de la aplicación de la ley y la responsabilidad del funcionario público en su labor específica, participan en el simposio miembros de la Conferencia Episcopal; directores, de medios de comunicación; representantes de las principales agencias de cooperación; presidentes de comités cívicos y ejecutivos de la Confederación de Empresarios Privados, Central Obrera Boliviana y organismos profesionales.

Hoy en la tarde, se debatirán los principales aspectos referidos a los requerimientos para desarrollar la ley 178, así como la búsqueda de la institucionalización del consenso para que se asuma la responsabilidad por la gestión pública.

(Más información, página cuatro).



Simposio sobre la Ley SAFCO

Ayer se inauguró un simposio para analizar la Ley SAFCO, auspiciado por la Contraloría General de la República y el Ministerio de Finanzas. Monseñor Esteban Abasolo, presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, fue el encargado de inaugurar el evento.

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirector
Carlos Ossio Amatller
Secretario de Dirección: Jesús Urzaga Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 1 de octubre de 1991

Un desenlace fatal y muchas interrogantes

El asesinato en Cochabamba de un popular financista ha tenido múltiples repercusiones en el país. La primera de ellas es de repudio a la reiterada aparición de la violencia en distintas esferas de la vida nacional y de temor ante la posibilidad de que se quiebre esa convivencia pacífica de la que tanto nos premiamos. La segunda, igualmente válida, es de preocupación por la suerte de las 20.000 personas que confiaron sus ahorros a una empresa inmobiliaria que funcionó dentro de un esquema de informalidad financiera ante el cual no se pusieron, a tiempo, los reparos necesarios.

Bien sabemos que una mayoría de estos miles de ahorristas que cifraban sus esperanzas en recuperar el dinero que entregaron a FINSA es gente de pocos recursos: mineros relocalizados, campesinos de la zona del Chapare, gente de clase media empobrecida.

La situación convulsa que ha vivido ayer Cochabamba, sólo podrá ser analizada si estos reciben suficientes garantías de que podrán recuperar el capital que confiaron a FINSA. ¿Quién podrá hacer semejante promesa? Por más doloroso que resulte decirlo este es un caso en el que el Estado no puede pagar platos rotos que tienen un costo aproximado de 56 millones de dólares.

¿Cómo es que la gente confió su dinero a personas que no tenían garantías de ningún tipo? Para responder a esta pregunta habría que realizar una investigación socio-sistémica pues no existe una explicación lógica. Bien sabemos que una mayoría de las personas perjudicadas con la quiebra de FINSA hicieron lo posible por proteger a sus ejecutivos y exigir garantías para ellos. Es más, incluso salieron en su defensa cuando la prensa los previno sobre

sus malos manejos.

Hoy, cuando la situación para esta gente humilde es de virtual quiebra surgen críticas sobre la actitud de pasividad que asumió el gobierno desde el momento en que se comprobó que existían irregularidades en la conducción de la empresa. Recordemos que cuando estalló el problema se adujo que la Superintendencia de Bancos carecía de jurisdicción y, aunque su actuación fue originalmente frenada por la fiscalía de Cochabamba, las autoridades del área económica quedaron muy tranquilas cuando las inmobiliarias dijeron que operaban amparadas por el Código de Comercio.

Acaso el Estado puede alegar falta de jurisdicción cuando comprueba que existen empresas que operan como bancos sin serlo? ¿No es su deber el velar porque las transacciones que se realicen en el país sean transparentes? Este es un caso en el que la filosofía liberal del dejar hacer, dejar pasar se cumplió a cabalidad.

Se podrán poner mil excusas para justificar la falta de una intervención oportuna en este caso, pero ninguna será suficiente para calmar los ánimos de las miles de personas que, de existir una legislación adecuada, no habrían sucumbido a la tentación de la usura con el riesgo de quedar prácticamente en la calle.

El caso FINSA nos muestra, en todo su dramatismo, el peligro de llevar a extremos esa actitud peyorativa contra el Estado que confunde el afán de modernizarlo y despojarlo de su carácter centralista, con una equivocada política de reducir su ámbito de influencia o hacer que eluda responsabilidades, tan elementales, como las de proteger al ciudadano común del fraude institucionalizado.

La Biblia en sus manos Paso del Mar Rojo

Moses extendió su mano sobre el mar. Yave hizó que durante toda la noche un fuerte viento del Oriente que secó el mar.

Se dividieron las aguas. Los israelitas pasaron en seco, por medio del mar; las aguas les hicieron de muralla a izquierda y a derecha. Los egipcios se lanzaron a perseguirlos, y todo el ejército de Faraón entró en medio del mar con sus carros y caballos.

Llegada la madrugada, Yave murió a los egipcios desde el fuego y la sangre. Yave desordenó el desorden en el ejército de Faraón. Atascó las ruedas de sus carros, que no podían avanzar sin una gran dificultad. Entonces los egipcios dijeron: "Huyamos de Israel, porque Yave pelea con ellos contra nosotros".

Pero Yave dijo a Moses: "Extiende tu mano sobre el mar, y las aguas volverán sobre los egipcios, sus carros y sus caballos". Moses extendió su mano sobre el mar, y al amanecer las aguas del mar volvieron a su lugar. (Exodo 14. 21-28).

Por Rufo Valli

A mano alzada



El ausentismo: Crisis de la democracia

Por María Victoria Pérez de Thornton

Como muchas autoridades lo han manifestado, a través de los medios de comunicación, el ausentismo del pueblo en las votaciones electorales se debe a muchos motivos que deberían preocupar profundamente a quienes, de una u otra forma, tienen la responsabilidad de que el proceso democrático sea un hecho real y no meras palabras. Parece ser que parte de nuestro tradición electoralista reside en un proposito político basado en las acusaciones, insultos, promesas falsas. Todo esto ha creado una actitud de rechazo en la ciudadanía y, por qué no decirlo, que no respetó el voto del pueblo?

Ahora estamos respaldados por un alegro anuncio que conforma la Corte Electoral. Con esto ya hemos dejado muerto el mito de que las elecciones no son suficientes para que los políticos cumplan con su función de comunicar y el pueblo mismo deba participar de este movimiento de re-apertura de la fe en la democracia. La

síntesis maniera de atender al pueblo a las urnas será mediante la participación constante y activa de quienes trabajan de cerca en la administración, las primeras concejalías, publicando sus propuestas y, sobre todo, mediante el llamado al diálogo, para que las personas tengan medios de comunicación que hablen directamente a la ciudadanía democrática que se vive en la actualidad, obviamente de la democracia y sigamos viviendo en un mundo de ideales de vergüenza y de mentira. Ha llegado el momento de que los bolivianos digamos juntos que queremos vivir de forma completamente religiosa, en el tiempo que se critica por la ley. Ha llegado el momento de que

que los bolivianos digamos juntos a los falsos candidatos. Si hacemos de la democracia un elemento histórico en el proceso democrático que todos ansiamos y apresuñambamos, nos convertiremos en un pueblo digno y lejano de nuestro destino.

Maria Victoria Pérez de Thornton es licenciada en Letras.

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco O.
Secretario de Redacción: Rolando Garvitz M.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

PRESENCIA
Instituto fundado por
Luis Cáceres K. el
8 de marzo de 1952

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

La vida por un par de calzados

Por Fco. Dardichon, SJ.

Días pasados llegaron a São Paulo, Brasil, una noticia que más allá de su aspecto anecdótico y curioso, refleja algo sumamente preocupante. Se decía que según una encuesta realizada por la empresa Data Folha, el 69 por ciento de los jóvenes paulistas está muy preocupado por la violencia y robos en la ciudad y el 55 por ciento ha manifestado que jamás evitaría las calles entre estas horas ni hacer deportes de marcas famosas. Se comunió también que en los últimos tres meses, tres jóvenes murieron al intentar evitar que les robaran sus calzados deportivos. El 29 por ciento destituyó de usar esos zapatos en la calle. Hasta aquí la información que venía de São Paulo están en peor condición de pagar con su vida el uso de un par de calzados deportivos. A pesar de la distancia en el tiempo y a pesar de las evidentes diferencias históricas, en ambos casos se trata de un par de calzados, siendo sencillas sandalias de campesinos o sean ligeros deportivos, en el precio de una vida humana. Y así, en la medida en la que ocurría en su tiempo debería causarnos más preocupación y escándalo lo que está ocurriendo en nuestros días: un consumismo desenfrenado, el tener el último grito en calzado deportivo puede ser, mejor dicho, ya es peligroso en São Paulo: puede costar la vida. Una sociedad en la que la vida tiene poco precio, el precio de un par de calzados, es una sociedad demencialmente enferma.

UN PAR DE SANDALIAS
Al leer la anterior noticia se nos viene a la mente un pasaje de la Biblia que guarda cierto parecido con lo anterior. El profeta Amós al denunciar el estado de cosas de su tiempo, habla de las maquinaciones de los que oprimen a los humildes: "Y como vienen a robar mi reposo para que vendamos el giorno, los altos y usando medidas con trampa y pesos falsos?" Arruinaremos a los pobres hasta que ellos mismos se vendan como esclavos para pagar sus deudas, aunque solo deban un par de sandalias!

Los pobres de los tiempos de Amós se vendían como esclavos por la irrisoria deuda equivalente a un par de sandalias. Algunos jóvenes de

partes se han superado las formas de explotación descritas por Moses. "No ha suspendido su caminata, su alegría en las diversas formas de explotación, cuando los hombres se instrumentalizan mutuamente y para satisfacer cada vez más refinadamente sus necesidades particulares y sevillanas, se hacen nubes a las principales y auténticas. Un doble nubarrón que crea el efecto de la manipulación llevada a cabo por los medios de comunicación social, cuando impone, con la fuerza persuasiva de sus campañas, modas y corrientes de opinión..." Hasta aquí Juan Pablo II.

Además que, aunque es demasiado verdadero que vivimos en un país pobre, lo que también es verdad que estamos siendo manipulados por una propaganda consumista que nos lleva al ideal de tener más y más a cualquier precio. Todos deberíamos tomar plena conciencia de las advertencias del Papa para no caer en la cultura de la demanda, por parte de las masas de consumidores, una enfermedad que nos puede llevar a un modo de vida locamente enfermizo donde la vida de una persona valga menos que un par de calzados deportivos, como de hecho ya ha ocurrido con los tres jóvenes asesinados en São Paulo.

Francisco Dardichon es sacerdote jesuita.

Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

"Peregrina paloma imaginaria..."

Robusteció la perplexidad cuando el hombre común quiere cerciorarse si está activo actividad, rechazando desactivado. Y no donde él quisiera situarse sino donde, y por qué, lo crecían quienes manejaron fechas y circunstancias.

El solitario "Vale" y sus derivaciones significativas es posible de constituciones, y entre nosotros tiene larga historia. Cuando COMIBOL creóse activamente, activar equivocadamente, a través de responsabilidad humana, tapar con las manos los crímenes deficitarios de las corporaciones que se agredían hasta convertirse en tragedias. La intervención erupcionó y continúa. "Cultura de heridos", cosa de sentido común? Tarea de Sasiel, imposible con nuestros recursos humanos maleables, pese a las tormentas de activos sistemas verbales, que con prolongadas parrafadas intentan ocultar la realidad.

En el anterior gobierno, después de derrotar la hipérbole inflacionaria, se arrancaron en marcha muchas planes de transformación social y también la "industria de la intervención" y la "corrupción erupcionante" y no se dirige que nos faltó imaginación para turcar el cueño a los "clients de trabajo". Acudíos a la memoria y vocable de la activación y de ahí se logra la transformación, que es activar dos veces una cosa, sin haber comenzado con la primera. Así es fácil, según se dijo.

Todo eso se parece a la estampa oficial en un pie de verso: "Peregrina paloma imaginaria" con perdón de Jaime Saavedra, que volaba, sin duda, con toneladas de productos tradicionales y no tradicionales y que volvía

acegante con el peso de capitales en divisas acaso también imaginarias. Tantitas veces se habló de la activación y la reactivación que estaba en la próxima esquina y que sólo faltaba que se presentasen los prestamistas y los capitalistas, muchísimos, acaso imaginarios. Sus avos, figura resonando en nuestras diarias, en que actúan los hijos de los primeros activadores.

Quién tiene que hacer eso con la "Peregrina paloma imaginaria"? Creo que mucho. Hay metáforas poéticas que salen de su contexto lírico y traen consigo una memoria nostálgica homenajeada. Se pone en el pie de verso hacia algún lado de ésta a la otra vida, a un santuario o a Posols. Tal es el término. Quien peregrina es la paloma, que puede ser de pas con una rosa en el pie o con algo menos inservible. Y las palomas conviven, conviven hasta en la Plaza Murillo. Los dos términos al pie de verso tocaron lo concreto, lo problemático, lo realizable. El problema resulta en la peregrinación y la paloma resultan imaginarias. O sea nada. Resulta de ello que en economía, producción, producción subtil, puede estar oculta una "paloma imaginaria". El trozo en que se creó pero no en la prosa en que se reveló, pero no en el cuadro, no saben si están activos, reactivados, reactivados o desactivados. Cosa que el tiempo y los partidos políticos, unas activadoras, otros desactivadoras, median que revelar.

En el anterior gobierno, después de derrotar la hipérbole inflacionaria, se arrancaron en marcha muchas planes de transformación social y también la "corrupción erupcionante" y no se dirige que nos faltó imaginación para turcar el cueño a los "clients de trabajo". Acudíos a la memoria y vocable de la activación y de ahí se logra la transformación, que es activar dos veces una cosa, sin haber comenzado con la primera. Así es fácil, según se dijo.

Todo eso se parece a la estampa oficial en un pie de verso: "Peregrina paloma imaginaria" con perdón de Jaime Saavedra, que volaba, sin duda, con toneladas de productos tradicionales y no tradicionales y que volvía

ses desarrollados como del Hemisferio Sur.

El Perú cree que el acceso a la diversidad biológica no puede ser libre sin regulado, respetando las normas de cada país en sus recursos naturales, sin que ello signifique restricción a su uso, teniendo presente que están al servicio de la humanidad", agregó.

Indicó que en el caso peruano existen una serie de leyes que, aparentemente, definen recursos naturales y la diversidad biológica, pero que son ineffectivas y no han logrado tampoco sensibilizar ni a la sociedad ni a los gobiernos.

"Ni la sociedad ni los políticos ven en el plan inmediato el beneficio del acceso de las normas y es así como ocurren las numerosas transgresiones de dichas leyes", afirmó.

De allí que al referirse al convenio, mencionó que deberá firmarse en ECO-92. Valdés recomienda que sea "un documento operativo de estricto cumplimiento" y no como tantos tratados internacionales que quedan en anconas".

En cuanto a la formulación de los lineamientos que dicho convenio debe contener, la comisión técnica ha avanzado en algunos criterios, elaborados por representantes de sectores involucrados durante un foro público realizado en julio.

Allí se recomendó que la convención crease mecanismos que obligarían su cumplimiento, como la obligatoriedad de las partes de rendir informes periódicamente, creación de una secretaría permanente y de un tribunal internacional de justicia que velará las controversias que pudieran suscitarse.

Igualmente, se sugiere que la convención esté dotada de recursos financieros que permitan su sub-

sistencia, los cuales en principio podrían ser manejados por el Banco Mundial a través del Global Environment Facility (GEF).

Otra propuesta es la creación de un fondo aportado por todos los países firmantes de la convención, el cual recibiría el aporte de organismos multilaterales de crédito y sería administrado por el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Todo ello sumado a la necesidad de que Perú tenga una posición propia sobre protección de su patrimonio genético, acceso a tales recursos, regulación y manejo del comercio que se derive de dicho patrimonio, cuestiones sobre las que aún no hay una posición uniforme.

"Espero que la peregrina paloma imaginaria en la clase política, gobiernos ni sociedad sobre la trascendencia de la conferencia ECO-92", afirmó.

"En la conferencia está garantizada la participación de un gran número de jefes de gobierno y servirá para adoptar decisiones concretas, trabajadas por técnicos, se presentarán propuestas definitivas, pero la consideraré no lo he entendido así", reveló.

Puso como ejemplo el hecho de que hasta ahora Perú no presentó su informe nacional, con el diagnóstico ambiental de los últimos 20 años y sus proyecciones futuras, pese a que se comprometió a hacerlo en julio.

Con esa convención se restringiría la participación del Perú, se le quitaría el margen puesto que el documento serviría como base para la elaboración de la agenda definitiva de la conferencia", precisó.

Lima, (Especial de Inter Press Service).

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Once organizaciones confirman su participación

Corte Nacional Electoral cierra hoy registro de candidatos

Once organizaciones políticas inscribirán hoy a sus candidatos a concejales, municipales y agentes cantonales ante la Corte Nacional Electoral, de modo ratificando las definiciones sobre participación en los comicios municipales del 1^{er} de diciembre próximo.

Los últimos de registro de las nóminas correspondientes de acuerdo con el artículo 144 de la Ley Electoral, serán cerrados a las 24 horas de hoy y de la Corte Nacional publicará mañana las listas de candidatos, las mismas que no podrán ser alteradas posteriormente bajo ninguna circunstancia.

Los once partidos y coaliciones políticas, que cumplieron los requisitos de la Ley Electoral, anuncian a la corte su decisión de cumplir con el requisito de inscripción de candidatos en el curso de hoy.

Durante las últimas horas, los jefes de partidos realizaron trámites ante el organismo electoral para obtener un documento que certifique su categoría. La certificación les permitirá suscribir ante la Contraloría General de la República una garantía al pago de la cuota-parte del costo electoral, en caso de que no obtengan los 50 mil votos exigidos por la Ley.

Los partidos que ingresaron a la contienda electoral, que hicieron conocer su intención de participar y presentaron símbolos y colores de su organización, son los siguientes: Movimiento Nacionalista Revolucionario, Falange Socialista Boliviana, Frente Revolucionario de Izquierda, Movimien-

to Federalista Democrático, Partido Socialista, Unidad Ciudadana, Solidaridad, Conciencia de Patria, Acuerdo Patriótico, Movimiento Bolivia Libre, Izquierda Unida y Ejecutivo de Convención Patriótica-Movimiento 15 de abril.

Tres de estas organizaciones políticas se encuentran en las nóminas de delegados al Estado, que difundió la Contraloría General de la República. Se trata de la Falange Socialista Boliviana, Coalición 1 y el Frente Revolucionario de Izquierda.

Para superar la polémica de insolvencia frente al Estado de acuerdo con la Instrucción de la Contraloría, los partidos deben cancelar sus cuentas y gestionar un "certificado de solvencia fiscal".

La Corte Nacional Electoral informó anoche, que la inscripción de ciudadanos en el Único Electoral experimentó una inusitada aceleración en el curso de los tres últimos días.

Los niveles de inscripción subieron ostensiblemente en todo el país, dijo Jorge Lazarte, anular que "se experimenta una aceleración positiva".

La corte intensificó también la campaña de promoción pública a través de todos los medios de comunicación social para animar a la población a inscribirse y participar, directamente, en las elecciones municipales. La estrategia planteada para la campaña publicitaria toma en cuenta los nuevos elementos que caracterizan a la organización del sistema electoral boliviano. Cortes Independientes, Ley Electoral y plenas garantías para el respeto al voto y transparencia de los comicios.

Según Izquierda Unida

Sanciones por abstención electoral son constitucionales

Las sanciones que ha determinado la Corte Nacional Electoral contra los ciudadanos por la abstención de registrarse para votar, tienen carácter inconstitucional. Por ello, indica la Izquierda Unida, deben rechazarse.

Eso fue el espíritu de una resolución cameral puesta a consideración por la bancada de diputados de la IU y que "cast" llega a aprobarse en la sesión de la víspera. En un principio se aprobó su tratamiento en el plenario, pero luego se reconsideró ese hecho, pasando el tema a consideración de la comisión respectiva.

El proyecto de resolución presentado por los diputados Ramiro Velasco, Félix Escobar, Simón Reyes, Germán Gutiérrez y Remberto Monterrey, está orientado a recabar la validez constitucional contra los ciudadanos que incurran en el acto de registrarse y emitir su voto en las elecciones municipales de fin de año.

"No puede ser aplicada ninguna clase de sanciones que vulneren los derechos fundamentales de la persona, establecidos en el artículo 7° de la Constitución Política del Estado", indica el documento.

De esa manera, la IU se opone a las anteriores medidas del organismo electoral en contra de los que se abstenguen de votar en las elecciones. No se puede, explicó el diputado proyectista Ramiro Velasco, afectar el cobro de sueldos y salarios, los trámites bancarios y otros para viajar al exterior e interior, ya que se estaría violando preceptos constitucionales en relación a los derechos humanos.

Para evitar que se suspendieran dichas sanciones "restringiendo limitando" sus posibilidades, las derechos fundamentales de la población. Eso no puede hacerse, señala la resolución, ni siquiera en situaciones excepcionales como el Estado de Sitio.

Empero, es la propia Ley Electoral vigente la que establece restricciones para los que no voten en los comicios. En el artículo 167 se establece la exigencia del certificado de sufragio, como "único documento que acredita la calidad de ciudadano en ejercicio".

De acuerdo con la legislación electoral, los que carezcan de dicho certificado no podrán, dentro de los noventa días siguientes a la verificación de elecciones: acceder a cargos en la función pública, percibir sueldos o salarios en empleos públicos, así como en empresas o instituciones que tengan relación con el Estado, obtener préstamos de las autoridades o de organismos financieras gubernamentales o privadas, y tamén obtener pasaporte.

Esa sanción, en criterio de la IU, son inconstitucionales. En consecuencia, la resolución mencionada cuestiona incluso a la propia Ley Electoral.

En la sesión de la víspera, los diputados optaron en principio por la aprobación del proyecto. Pero luego "se dieron cuenta" de que una resolución en ese sentido iba en contra de la Ley Electoral, por lo que se apagó su tratamiento.

Para Velasco, se deben establecer sanciones contra los que se abstengan de votar en los comicios, pero la Corte Electoral debe encontrar formas que no vulneren el orden constitucional.

Fortún anuncia para hoy inscripción de nóminas

AP inscribirá 4.500 candidatos para elecciones municipales

El Acuerdo Patriótico (AP) participará en las elecciones municipales de diciembre próximo con 4.500 candidatos, para los cargos de concejales, miembros y agentes canzonales de todo el territorio nacional.

De acuerdo con el subjetivo de Acción Democrática Nacionalista y miembro del COFAP, Guillermo Fortún, los partidos de la coalición gobernante realizaron un "trabajo coordinado y de consenso" en todos los distritos del interior del país, a fin de concretar una nómina completa.

"Ha constituido una tarea compleja y difícil" la nominación de candidatos, pero se realizó en consulta permanente con los comités ejecutivos de los tres partidos en función de gobierno.

Acción Democrática Nacionalista y el Comité Popular, que se unió a la coalición, presentarán cuatro candidatos a las principales concejalías o alcaldeas municipales de La Paz, Cochabamba, Cobija, Tarija y Trinidad; entre tanto, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria lo hará para Santa Cruz, Potosí, Oruro, Sucre y El Alto. "La Democracia Cristiana participará con concejales y municipales, de manera alternativa, aun cuando no aritmética como establece el acuerdo tripartido", explicó.

Fortún anuncio, para las próximas horas, la presentación de los documentos requeridos para la inscripción de candidatos ante la Corte Nacional Electoral.

INVITA

A las empresas interesadas en presentar documentación para la:

PRECALIFICACION DE EMPRESAS PARA LA PROVISION DE EQUIPOS, CONSTRUCCIONES CIVILES, INSTALACION, PUESTA EN MARCHA Y COMPRA DE PRODUCTOS TERMINADOS DE LA PLANTA PROCESADORA DE JUGOS CONCENTRADOS DE SUD YUNGAS - LA PAZ

Con referencia a la participación del Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), explicó que "será un tema de análisis posterior en el Acuerdo Patriótico".

Este grupo político, que lideriza el actual ministro de Trabajo, Oscar Zamora, tiene previsto postular a tres candidatos, independientemente del Acuerdo Patriótico.

Fortún calificó como "excelentes las relaciones que mantienen con el FPI los restantes partidos gobernantes".

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) superó ayer un conflicto interno, al reemplazar a Jorge Barrientos Zapata por Ernesto Aranibar Sañamaga en la candidatura para la primera concejalía de Oruro. Barrientos, que representa a ese distrito en el Senado, rechazó una primera postulación de su partido para libertar la nómina de trece candidatos y provocó, desde mediados de la semana pasada, un "problema de jerarquía" por las contradictorias posiciones registradas en la cúpula mítico.

El tema fue debatido desde el miércoles pasado, tanto en La Paz como en Oruro, con la intervención del jefe nacional de ejercicio del MIR, Oscar Edd.

El senador Barrientos informó que el presidente Jaime Paz no intervino en el tratamiento del tema, pese a que se anunció "oficialmente" su "inminente participación en las discusiones".

La nómina propuesta por la cúpula del Acuerdo Patriótico para la capital Oruro está conformada por 13 titulares y otros tantos suplentes. Mencionó a los principales candidatos, que son: Ernesto Aranibar, Beatriz Cortez, Héctor Vileta, Victor Hugo Irahola, María Valles de García y Carlos Serrate Borda.

Existe un absoluto consenso en torno a la nueva nómina y se mantienen criterios de unidad entre dirigentes", concluyó.

Para comicios municipales

UCS presentará hoy a sus candidatos por La Paz y El Alto

La Unidad Ciudadana Socialista (UCS) presentará hoy las candidaturas que postularán La Paz y El Alto para las elecciones municipales del 1^{er} de diciembre próximo.

La nominación formal de los candidatos será efectuada en una conferencia de prensa a realizarse a horas 18:00 de hoy martes en su sede particular de la calle Mercado de la ciudad de La Paz.

En la ocasión, el jefe de UCS, Max Fernández, dará a conocer la lista de los candidatos más relevantes de cada distrito.

En su mayoría, los candidatos elegidos en las elecciones parlamentarias de octubre pasado.

El jefe de UCS afirmó ayer que su partido contará con alrededor de 70 por ciento de los municipios del país.

Hasta la fecha no se conoce la identidad de la persona que conformará la lista de La Paz. Sin embargo, dirigentes cercanos a la UCS indicaron que el jefe de UCS asistió ayer a la reunión entre el presidente Juan Álvarez y el vicepresidente Alfonso La Fuente.

En la ocasión, el jefe de UCS asistió a la reunión entre el presidente Juan Álvarez y el vicepresidente Alfonso La Fuente.

El jefe de UCS se reunió ayer con el jefe de UCS y los demás ministros.

Los ex ministros se presentaron ante la comisión el jueves de la semana pasada. Sin embargo, no encontraron a ninguno miembro de la citada comisión.

El presidente de la Comisión de Constitución, Luis Vásquez, se encontraba fuera del país y los demás miembros fueron de la Paz.

Vásquez informó que la cifra que debe ser emitida por las dos comisiones a las que se encargó la recuperación del caso Huanchaca.

En forma personal manifestó que la intención de la comisión era restituirlos (a los ex ministros) el día jueves.

Siembra no existía ninguna comunicación oficial por lo que su presencia fue voluntaria y absolutamente personal, explicó Vásquez.

La reapertura del caso

Huanchaca fue aprobada por la Cámara de Diputados el pasado 5 de octubre de 1991, tras 15 años de la muerte de un político y el asesinato del círculo de su familia.

El jefe de UCS, que investigaba la propiedad de la fábrica de cocaína de Huanchaca, en Santa Cruz.

Las comisiones parlamentarias deben también reabrir el caso del asesinato del diputado Edmundo Salazar Terceira, que investigaba la propiedad de la fábrica de cocaína de Huanchaca y que, según informes de la época, estaba sobre la pista segura de los asesinos de Kempff y de los nombres de los propietarios de la fábrica de cocaína.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere en alquiler cuatro depósitos por inmediaciones de la plaza Venezuela, tamaño: 3x3 m².

Las ofertas deben ser dirigidas en sobre cerrado y rotuladas a "Organismo Internacional - Alquiler", a la casilla 3634, La Paz, Bolivia, hasta el 8 de octubre.



CAJA NACIONAL DE SALUD CONVOCATORIA CERRADA REGIONAL LA PAZ

La Caja Nacional de Salud convoca a los Traumatólogos de la Institución a nivel del Dpto. de La Paz al Concurso de Méritos, Competencias y de Seguridad Social para el puesto de:

ITEM	CARGO	CENTRO	CARGA HORARIA	SALARIO
1177	JEFE DE SERVICIO I (TRAUMATOLOGÍA)	Hosp. Obrero # 1	6 Horas	Vigente

REQUISITOS BASICOS

- a) Título académico original o fotocopia debidamente legalizada (nacionales e extranjeros).
- b) Título en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
- c) Matrícula profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública o fotocopia legalizada.
- d) Certificado de inscripción actualizado en el Colegio Médico de Bolivia.
- e) Certificado de la especialidad obtenido de acuerdo a lo establecido por el Colegio Médico de Bolivia.
- f) Certificado original actualizado de competibilidad, otorgado por la Unidad Sanitaria y refrendado por el Colegio Médico.

ESPECÍFICOS

- a) Certificado actualizado de antigüedad y funciones dentro de la Caja Nacional de Salud.
- b) Los interesados deben dirigirse al Gremio de Servicios de Salud y acompañar de su Curriculum Vitae debidamente foliado hasta las horas 18:00 hs del 26 de octubre de 1991, en Secretaría de Oficinas de Salud, 6to piso del Edificio Escaña (Avenida Mariscal Santa Cruz y Almirante Grimaldi).

La Paz, octubre 1991

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 300.-

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP en el Banco Mercantil de la ciudad de La Paz.

El PNUD/OSP recibirá los documentos de antecedentes para la preselección en sobre cerrado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 18:30 horas del día 14 de noviembre de 1991 y procederá al acto público de apertura a las 10:00 horas del día 15 de noviembre de 1991.

Asia, África y Oceanía

Según evidencias obtenidas por inspectores de la ONU

Iraq se proponía detonar bomba A

BAGDAD, 30 (Reuters) Un equipo de inspectores de las Naciones Unidas visitó hoy de flagrante con las primeras evidencias tangibles de que Iraq quería detonar un artefacto nuclear y establecer acuerdos a empresas extranjeras las bases necesarias.

El grupo de 45 miembros pasó la mitad de sus ocho días en Bagdad a raíz de una polémica por constancias que habían retirado de un edificio cercano de oficinas del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) en Viena, declaró en una conferencia radial que el material que había reunido el equipo de la ONU dará al organismo mundial una visión invaluable de las intenciones atómicas de Iraq.

"En primer lugar hay la evidencia obtenida por primera vez de que los iraquíes estaban seriamente interesados en usar un artefacto nuclear y estaban manejando la documentación para hacerlo posible", informó la British Broadcasting Corporation (BBC).

"En segundo término está la indicación de que tienen una serie de contratos firmados con firmas extranjeras por elementos que necesitan para su programa nuclear", agregó. "El jefe del equipo David Kay dijo que las autoridades iraquíes finalmente les permitieron manejar luego de encargarse un inventario conjunto, ya es analizado dentro

diametral en el OIEA y en otros lugares.

Cuando se le preguntó cuán cerca estaba Iraq de producir un arma atómica, contestó: "Esa es una de las cosas que espero poder responder después que estude los documentos. Hemos recogido una inmensa cantidad de datos para analizar los cuales emplearemos meses".

Rydel indicó que hay evidencia general en que Iraq podría haber estado planeando dos a tres armas nucleares por año para las próximas decadas si hubiera seguido concentrándose en el proyecto.

Los miembros de empresas que firmaron contratos con Iraq, "certainamente serán comunicados a los gobiernos de los países respectivos. Es una decisión política el hacerlos o no publicarlos", agregó.

Pero defendió a que los iraquíes frecuentemente utilizan intermedios y a causa de que algunas de las piezas

eventualmente podrían ser utilizadas con fines pacíficos, no está claro si las empresas o sus gobiernos sabían lo que estaba sucediendo, dijo.

El grupo encabezado por Kay fue el mayor de todos los equipos de inspectores enviados a Iraq en cumplimiento de las resoluciones del consejo del fuego que puso fin a la Guerra del Golfo Pérsico que dieron a las Naciones Unidas mandato para buscar y destruir todas las armas nucleares, químicas, biológicas y balísticas de Iraq.

Jefe opositor es premier en Zaire

KINSHASA, 30 (Reuters) La más conocida figura de la oposición Zaire, Etienne Tshisekedi, fue designado hoy primer ministro como sucesor de la crisis y los disturbios de la semana pasada que dejaron al menos 17 muertos y que acudieron durante años contra el autoritario presidente Mobutu Sese Seko.

Perdido su designación, una semana después de una ola de protestas lideradas por el ejército, donde murieron 17 personas, dejó la pregunta de cómo pueden compartir el poder Mobutu y una oposición que hasta el momento exigía su renuncia.

"Soy el primer ministro del consenso", dijo Tshisekedi, de 58 años, a los periodistas, una vez que salió de su residencia, en retiro ante Mobutu, y los opositores a su autoritario gobierno que duró 26 años.

Nunca fue el enemigo de Mobutu. Combatió a un régimen, no a un grupo o a una oposición, que hacía 26 años que acababa de firmar el decreto que lo convertía en primer ministro, con efectos inmediatos. Horas antes, Tshisekedi se había mostrado reacio aún a estrechar la mano de Mobutu.

Tshisekedi dijo que los miembros del grupo que hoy se consideran opositores serían nombrados dentro de 48 horas. Interrogado si el altamente impopular partido de Mobutu, el Movimiento Popular Revolucionario (MPR) tendría espacio en el gabinete, contestó: "Veremos".

En las primeras horas de hoy, gobernantes y opositores habían discutido la asignación de ministerios; el MPR insistía en compartirlos por partes iguales, pese a la presión occidental para colocar rápidamente un gobierno creíble.

EE.UU. tendrá que dejar una base en Filipinas

MANILA, 30 (AP) El Servicio Secreto hoy conversaciones para fijar un programa de fechas para el inicio de la retirada de las tropas norteamericanas de la base de Subic, después que la presidenta Corazón Aquino reconoció la derrota de su plan para mantener abierta la instalación.

Aquino prometió convocar a un referéndum del poder popular para echar por tierra la decisión del Senado de cerrar la base y poner fin a la presencia militar norteamericana de 93 años en el país.

Aquino desistió de su posición después que numerosos expertos legales dijeron que un referéndum no podría derrocar la decisión del Senado. La Presidenta instó ayer a este a proponer un programa razonable de fechas para la evacuación norteamericana de la base, que ha sido usada desde 1898.

"Todos han estado de acuerdo en

que se trata de una medida temporal, puesta en marcha para rechazar la decisión del Senado", dijo la Presidenta.

El senador Aquilino Agno, fundador de la mandataria y adversario de la base, dijo que los senadores esperan reducir esta semana sus diferencias en torno al calendario de fechas para proceder a la retirada.

Fuentes gubernamentales dijeron que el gobierno favorece un período de cinco a siete años para el retiro, mientras que varios senadores han propuesto de uno a siete años.

El Senado rechazó abrumadoramente un plan por el que Estados Unidos cedería su otra instalación en Filipinas, la base Clark, pero tendría la de Subic durante otros 10 años a cambio de 203 millones de dólares anuales en ayuda.

La base Clark tendría que haber sido abandonada en cualquier caso debido a los daños que sufrió por la erupción del volcán del monte Pinatubo.

ONU coordina programas de ayuda a Sudáfrica negra

GINEBRA, 30 (EFE) Los organizaciones internacionales con sede en Ginebra están hoy, bajo los auspicios del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Oficina de la Asistencia Humanitaria y la Sociedad Negra "post-apartheid".

Asistieron a esta reunión representantes del Banco Africano de Desarrollo, el Fondo de las Comunidades Negras para la Reconstrucción, la Comisión Económica para África, la Comisión de las Comunidades Negras, el Centro de las Naciones Unidas contra el Apartheid y el Banco Mundial.

Los participantes tienen como objetivo coordinar sus proyectos de ayuda a la Sociedad Negra demócrata, evaluar conjuntamente las necesidades de este país en materia de inversiones para el desarrollo y coordinar la asistencia.

Economía china asfixiada por endeudamiento interno

BEIJING, 30 (Reuters) China ha ordenado a los jefes de las ineficientes empresas estatales de su industria pesada que dejen de producir artículos que nadie quiere comprar.

La Agencia Noticiosa Nueva China informó hoy que fábricas de la provincia nororiental de Liaoning recibirán órdenes para 10 días de dejar de producir artículos tales como tractores, pintura, galochas de goma y otros diez artículos que el mercado no necesita.

La drástica acción tiene por objeto contrarrestar la asfixia económica derivada del endeudamiento interno. Pero algunos economistas indican que el remedio podría ser tan malo como la enfermedad.

La máquina fiscal china está agotada bajo el peso de empresas estatales que pierden enormes cantidades de dinero pero igual siguen produciendo artículos que el mercado no necesita.

Lo que es peor, la cadena de deudas crea mareas una empresa deficitaria tras otra dejando de pagar sus cuentas con otras del sector público amenaza la estabilidad de todo el sistema económico.

El gobierno está ahora intentando poner fin a este estallido potencialmente desestabilizante de creciente inflación, que es lo que menos quieren tener las intransigentes autoridades de Beijing.

Incluso la tímida prensa oficial está consignando advertencias acerca de las consecuencias del déficit de las empresas del estado.



Vocación de la muerte
Al cumplirse dos años de la muerte del ex presidente filipino Ferdinand Marcos, su viuda Imelda Marcos, se dirigió para besar su tumba en Hawái. Imelda dijo hace pocos días que tenía la intención de volver a su país. Hawái, 31. Reuter

CURSO INTENSIVO EN DENDROLOGÍA TROPICAL

El Programa de Manejo Forestal del Subproyecto SEGMA/BID y la Carrera de Ingeniería Forestal de la UAGRM se complacen en invitar a ingenieros forestales y técnicos forestales interesados en dendrología a postular al curso intensivo sobre dendrología tropical que se llevará a cabo en el Proyecto Valle del Sacta (Provincia Carrasco, Cochabamba) entre el 12 al 19 de octubre del presente año.

El curso tendrá nivel de Post-grado y será dictado por el Dr. David Neill, experto del Missouri Botanical Garden, USA.

En razón de que el curso será para un limitado número de participantes, los postulantes deberán presentar su solicitud adjuntando su Currículum Vitae hasta el 05 de octubre en las oficinas de la Carrera de Ingeniería Forestal de la Facultad de Ciencias Agrícolas, UAGRM, para su respectiva selección. A los fines de cubrir algunos costos del curso, se cobrará Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) a los postulantes seleccionados, en calidad de inscripción.

Buenavista, 27 de septiembre de 1991

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL LA PAZ - BOLIVIA

DIA DEL ARBOL

El Decreto Ley N° 04158 del 5 de septiembre de 1955, instituye el 1ro. de octubre como "DIA DEL ARBOL" en toda la República.

El Centro de Desarrollo Forestal, entidad responsable de la administración y manejo de los recursos forestales del país, rinde su más fervoroso homenaje al ARBOL por ser FUENTE DE VIDA, que protege y mejora el Medio Ambiente, regula el cauce de los ríos, protege los suelos de la erosión y los hace más fértiles, mejorando la producción agrícola, es materia prima que usada racionalmente, genera divisas y fuentes de ocupación, llevando desarrollo y bienestar para la población y así, son múltiples los usos y beneficios que el ARBOL da a la humanidad.

Al ratificar mi homenaje al ARBOL, en este 1ro. de octubre, pido a toda la población, que ame, proteja y respete la vida de los árboles, haciendo con ellos un futuro mejor para todos los bolivianos.

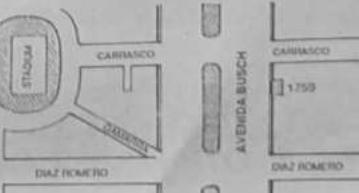
Ing. Jaime Cardozo Sainz
DIRECTOR GENERAL
CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL

Atlas Copco
Atlas Copco Boliviana S.A.
Comunica a sus distinguidos clientes el
traslado de sus
Oficinas y Departamento
de Servicios a la
Avenida Busch
Nº 1759

teléfonos : 358455 - 379862 - 379863 - 363162 - 363385 - 358456



entre las calles Carrasco y Diaz Romero



Por usurpación de funciones

Corte Electoral anuncia juicio a dirigentes del Acuerdo Patriótico

SUCRE, 30 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral de Chuquisaca anunciará hoy que iniciará un proceso jurídico en contra de los principales dirigentes del Acuerdo Patriótico y de autoridades regionales que en los últimos días "usurparon funciones" de la máxima instancia electoral, al conceder 48 horas de plazo para que los funcionarios públicos se registran en las notarías electorales.

La información fue transmitida hoy por la comisión cívica "Leyva" citando como fuente la propia presidencia de la Corte Departamental Electoral, Gonzalo Durán, quien hasta ayer no se había pronunciado sobre la medida del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

El origen del juicio anuntiadó se halla en una carta breve enviada a los jefes de las reparticiones públicas por parte de los representantes Morgan López (MIR) y Abel López (ADN) y las principales autoridades regionales de la Prefectura, CONDECH, YPFID, ENTEL, SENAC, Correos, MAF, etc.

En el documento -cuya copia fue entregada a los medios de comunicación por el abogado Julio César Sandoval candidato del Partido Socialista Unido- los parlamentarios comunican la nominación de sus empleados y el número de mesa electoral en la que se registraron, caso contrario serían retenidos sus haberes de septiembre.

Para habilitarse como candidato

Mac Lean renuncia hoy a la alcaldía paceña

Ronald Mac Lean renunció hoy a la alcaldía paceña para habilitarse como candidato a primer concejal por el Acuerdo Patriótico, lo que generó la polémica en los registros de la Corte Nacional Electoral los concejales Francisco Aramayo (MIR), Yamila Moravek de Cerrito (ADN), Mabel Cruz (MIR), Gonzalo Arias (ADN) y otros hasta completar una lista de 13 postulantes.

La medida, que establece que hasta 60 días antes de la fecha de elecciones los funcionarios públicos que deseen postularse como candidatos, deben renunciar a sus cargos.

Antes de dejar sus funciones, Mac Lean anunció que el Acuerdo Patriótico presentaría una moción de censura al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Acción Democrática Nacionalista (ADN) y al Partido Demócrata Cristiano, nominó como sucesor en la alcaldía por el término de 90 días al concejal Oscar Bonifaz.

"Bonifaz... dijo es mi suplente en el Concejo y creo que está logrando darle la cara para que, sin embargo, sea mi sucesor en el cargo", dijo Mac Lean.

Descartó la posibilidad de que su sucesor pueda desear recursos de la comuna para favorecer a uno u otro candidato en los comicios municipales.

Bonifaz pidió garantizar la imparcialidad institucional de la comuna para a los comitentes, dijo al aclarar que los fondos del municipio no son "manejados en maletas o en efectivo, sino a través de una cuenta depositada en el Banco Central de Bolivia".

INFORME ORAL.

El concejal apuntó ayer que el miércoles presentará un informe oral sobre el manejo económico de las 22 meses de gestión edilicia, vale decir que dará cuenta 24 horas después de renunciar y no antes.

Ayer por la mañana, en conferencia de prensa, el alcalde desistió de dar informe oral al Concejo. En la conferencia dijo que su informe anual se dará en forma escrita en razones a que no existe elaboración de balance de ejecución.

Los concejales de oposición expresaron duras críticas a la actitud de Mac Lean, quien horas después rectificó su posición y decidió presentarse ante el Concejo el miércoles.

Los dirigentes del Acuerdo Patriótico han usurpado funciones concediendo plazo de 48 horas a los funcionarios públicos siendo que la única instancia legal para ello es la Corte Departamental Electoral. No puede ser que algunos parlamentarios se aparezcan en su inmunidad parlamentaria. Esto debe ser tratado en Sala Plena", declaró González, según la versión radial.

SOLO EL 12 %

González, en otra parte de su declaraciones, aseguró que hasta este fin de semana solo se ha registrado el 12 % de los candidatos legalmente llamados a los comicios de diciembre.

No obstante, la propaganda y la exhortación que ha hecho la Corte Departamental Electoral, la ciudadanía se mantiene indiferente por lo que se está pensando suspender actividades durante medio día ("tolerancia") a fin de que los electores acudan a las notarías electorales.

Nómina de candidatos se oficializará hoy

Este martes los partidos políticos oficializarán ante la Corte Nacional Electoral los nombres de sus candidatos electos municipales del 1º de diciembre próximo. Hasta la víspera proseguirán las reuniones para establecer listas finales. Algunas fuerzas políticas determinarán retraso en el cierre de hoy para evitar de algún modo que se levanten listas nula debido a divergencias internas. A partir de hoy el plazo de inscripción se iniciará para la carrera electoral y las correspondientes campañas se intensificarán en los comicios. La convocatoria es la conformidad de los primeros concejales de los partidos que pugnarán por alcanzar las alcaldías en las 100 unidades administrativas del país.

Ciudad	AP	MNR	CONDEPA	MSL	UCS	IU-PB
Lit. Potosí	Ronald MacLean	Guido Capriles	Mónica Palenque (*)	Germán Montero	Gral. Juan Ayora (*)	
El Alto	Luis Vásquez (*)	Miguel Gómez	Remedios Loza (*)	Daniel Santalla	José Núñez	Adolfo Chávez
Santa Cruz	Dalibor	Carlos Fernández	Perry Quevedo	Grover Antelo	Sergio Gómez	Hernando Justiniano
Cochabamba	Julieta	Humberto Coronel	Franklin Anaya	Rubén Quiroga	Rubén Ustari (*)	Juan Moratá
Sucre	Aldo Quinalt	Gonzalo Urquiza	Casimiro Bernál	Franco Barrios	Mario Ramírez	
Potosí	Gonzalo Calderón	Sergio Barrionuevo	Roberto Valdés	Eduardo Salamanca	Freddy Onrubias (*)	Gil Villegas
Oturu	Eduardo Araníbar	Alberto Solis	Pedro Rubin de Céspedes		Guillermo Rossi	
Turja	Rafael Canedo	Yamil Carrasco	Julio Navajas		Nelson Llanos	Oscar Prada
Trinidad	Maria Shiriquí	Ciro O'Hearn		Arnaldo Llerón	Hernán Hurtado	Nelson Yáñez
Cobija	Miguel Escrivá	Javier	Juan José	Nilo Mendoza		

(*) No definido. Podría ser Ricardo Paz, Antonio Bilbao o Julio Martínez.

(**) Se define hoy. La otra opción es Floren Sanabria.

(***) No definido.

(****) Define hoy. Podría ser Edgar Chávez o Mario Alta.

(*****) Ambos partidos (UCS, CONDEPA) atribuyen su candidatura.

(*****) Aún no se confirmó oficialmente.

En frontera boliviana-brasileña

Comisión verificará demarcación de hitos

Este miércoles, una comisión boliviana comienza en la zona del Mutilán, cerca de Puerto Suárez, una "ratificación" de hitos de vecindad entre los departamentos de los países principales y secundarios en esa frontera, informó el presidente de la Comisión de Soberanía y Límites de la Cancillería, Hernando Velasco.

La comisión cumplirá durante tres

un mes en el marco de una clara de cooperación técnica, para concretar los asuntos pendientes.

Las acciones que corresponde efectuar

se refieren a la reparación de hitos, que por

la locación de la remarcada se dan ayer o se

incullan peligrosamente, o que por la acción erosiva del viento o agua son deteriorados o desvirtuados.

"Es muy importante para sacar de la incertidumbre a los pobladores de ambos países, que se perjudican cuando en hay una demarcación bien hecha; ellos necesitan saber si están en territorio propio o ajeno", indicó Velasco.

DELIMITACIÓN

El entrevistado manifestó que la delimitación con los cinco países vecinos ya fue consolidada mediante tratados, los cuales establecieron prioridades por las que se dividieron la línea internacional que divide un país de otro.

En La Paz
MBL presentará hoy a candidatos a prim concejales en el pa

El Movimiento Boliviano Libre sentará hoy en La Paz a sus primeros concejales de sus municipios pertenecientes. Estos son: presidente de la municipalidad de la media vía, que encabeza Congreso, Asamblea, el jefe de la policía de la intendencia, Alvaro Álvarez, elegido formalmente a la totalidad.

El objetivo de la marcha en la

grilla de las personas que no

1º de diciembre, en el de establecer relaciones entre el intendente y la comuna.

El MBL, en todo el país, en las circuns-

cripciones y barrios, organiza una caravana

de los candidatos a las sillas.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSÍ

GESTIÓN EDILICIA

Dr. Gonzalo Calderón Ríos

Camino a las 500 Obras



Av. Universitaria: Moderna iluminación y monumento al "Símbolo Patrimonial".



Av. Pedro D. Martínez: Ciudad Satélite Moderna iluminación, mejoramiento y colocación de bancos ornamentales.



Plaza de Komer Punku (Daniel Campos, zona de San Cristóbal). Refurbishment, colocación de bancos ornamentales y monumento al explorador Don Daniel Campos.



Complejo Deportivo construido en la Normal Superior Integrada "Eduardo Avaroa".



Plaza Federico Smith en la zona de San Roque, rehabilitación con la construcción de jardines, colocación de bancos ornamentales y moderna iluminación.



Av. Litoral: Zona San Roque, ensotado y construcción de jardines.



Embovedado del Río Perí Orcko en la zona Bracome, con una longitud de 900 m. lineales.

Potosí, avanza a paso de vencedores...

Cambiamos la imagen de la ciudad "Patrimonio del Mundo". Construimos modernas plazas, parques, centros recreacionales.

Más obras que benefician a nuestra Villa Imperial.

Modernizamos y embellecemos los barrios potosinos... el dinero del pueblo... vuelve al pueblo.

Modernos sistemas de iluminación.

Revitalización de plazas y plazoletas.

Enlosado y adoquinado de calles y avenidas.

Embovedado y apertura de nuevas vías.

Con fe y confianza se hacen obras

Stria. Gral. y RR. PP.
H. Alcaldía Municipal

La Paz

Por otros 40 años

COBEE distribuirá energía eléctrica en La Paz

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) se adjudicó la distribución y comercialización de energía eléctrica para la ciudad de La Paz. El senador Horacio Moisés León, al dar la información, manifestó que la contratación se realizó hasta fin de mes el resultado es que la COBEE, lo que permitirá a ésta hacer mejores inversiones.

Aunque el plazo para la cumplimentación del contrato aún no ha regresado, el alcalde dijo que la base será de 40 años, y en su caso que ese plazo será objeto de negociación.

Explicó que la licitación de empresas de las Naciones Unidas (OSI-UNID) adjudicó la semana pasada, la licitación internacional para la provisión de energía eléctrica en la ciudad de La Paz.

A la licitación se presentaron empresas del Canadá, Brasil y Francia. Los resultados, según Moisés León, pese al resultado de la adjudicación, no tienen que ver con la tenencia posible de la licencia de competir entre la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, que desde hace más de 60 años opera en el país.

Al referirse a la propuesta presentada por la empresa boliviana "Puebla de Electra S.A.", mencionó que no presenta una propuesta sino tres pliegos que simple-

Contrato entre la alcaldía y COBEE será firmado hasta fin de mes

mente contienen una idea.

"Una propuesta debe tener estudios serios" y la virtud de una licitación internacional es que permite evaluar a las empresas y sus propuestas, agregó.

Dijo que la única diferencia seria que en la licitación la licitación fue la COBEE. "Ellos tuvieron que pillar muchos los lados, hacer propuestas serias y mejorar lo que

tenían en el contrato anterior", indicó al afirmar que una licitación significa competencia y que con ésta ha mejorado la calidad de vida en La Paz.

León subrayó que a las 18:00 horas de hoy presentaría la renuncia a su cargo, para habilitarse como candidato a primer concejal por el acuerdo Patriótico, expresó su optimismo porque a fines de este año se firme un contrato mejorado entre la COBEE y la alcaldía que garantice a la ciudad de La Paz mayor investimiento en la mejora de la calidad de vida.

La licitación internacional adjudicada por la agencia de las Naciones Unidas, se suma a la otorgada por el gobierno, que autorizó a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, a principios de 1990, generar energía eléctrica durante 40 años para las ciudades de El Alto, Oruro y la población de Viacha.

Sorata quedó incorporada al sistema de telefonía rural

Sorata, capital de la Provincia Arequipa del Departamento de La Paz, desde el pasado domingo quedó incorporada al sistema de telefonía rural que le permitirá comunicarse con todo el mundo.

El servicio de telefonía rural, instalado a 140 kilómetros de la ciudad de La Paz, beneficiará a 3,000 habitantes de Sorata además de los de las comunidades de la Tira sección y a los de centros auríferos de Consata, Majuri y Yanil entre otras.

La inauguración del sistema estuvo a cargo del presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL), Moisés Jarmuz. El prefecto, Fernando Cajías, asistió a este acto como invitado especial.

Cajías y las autoridades de COTEL coincidieron en destacar la importancia de la obra no sólo

para Sorata sino para la provincia Arequipa en su conjunto.

Ambas autoridades dijeron que "el servicio permitirá a Sorata integrarse al desarrollo social y económico del país".

Por su parte, el alcalde de Sorata, Vicente Espírala, declaró que "hoy se ilustran de la ciudad y entregó a Jarmuz y Cajías copias autografiadas de la resolución.

Espírala agradeció la instalación del servicio y dijo que "es un proyecto largamente anhelado por la población, núcleo vital de los centros auríferos que aportan al progreso y desarrollo nacional".

Admitió que el sistema también beneficiará a los programas turísticos de la región, porque permitirá la comunicación no sólo con la capital política La Paz, sino con el interior del país y el resto del mundo.

**PROYECTO VILLAMONTES SACHAPERA PROVISA****INVITACION PUBLICA 10/91**

PROVISION, CONSTRUCCION E INSTALACION DE UNA COMPUESTA DE REGULACION PARA LA OBRA DE TOMA

PROVISA invita a las Firmas Constructoras y especializadas legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la Provisión, Construcción e Instalación de una Compuesta de Regulación para la Toma.

Toda oferta deberá sujetarse al pliego de especificaciones legales, administrativas y técnicas elaboradas para el efecto, el que podrá ser adquirido de las oficinas de PROVISA en Tarifa: Calle O'Connor N° 556 o en Villamontes. Campamento: PROVISA Barrio Ferrovial, precio pagado de Bs. 300.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el respectivo rústico en las oficinas de PROVISA en Tarifa hasta horas 16:00 del día 21 de octubre del año en curso. La apertura de sobres se realizará en la ciudad de Villamontes, oficinas de PROVISA, el día miércoles 23 de octubre a horas 15:00 (3 p.m.). Cualquier información adicional podrá recabarse en las oficinas citadas en Tarifa o al teléfono 25246.

Tarifa, 26 de septiembre de 1991

RELACIONES PÚBLICAS

INVITACION PUBLICA SEGUNDA CONVOCATORIA

Y.P.F.B. invita a todas las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

INV. PUB. 520/91 VPO 0019/91 MARMOL

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones, edificio Alborada, calle Juan de la Riva, piso 9; previo pago de Bs. 25,00 en la Sección Caja, 3er. piso de la calle Busto N° 185. Las propuestas con las formalidades señaladas en los pliegos de especificaciones se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el edificio Alborada hasta Hrs. 15:30 del día 21 de octubre de 1991.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

La Paz, 30 de septiembre de 1991

REPUBLICA DE BOLIVIA
YACIMIENTOS PETROLIFEROS

FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA YPFB N° 3891

C.A. REF. B-858

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las empresas constructoras nacionales legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

REMODELACION Y AMPLIACION DEL CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA

en la ciudad de Santa Cruz.

Las propuestas deberán ser presentadas con sujeción a los términos del Pliego de Especificaciones que podrá revisarse y adquirirse en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz, previo pago no reembolsable de Bs. 300.- El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 11:00 del día 31 de octubre de 1991 en la oficina antes mencionada, donde a las 14:30 del mismo día se procederá a su apertura pública.

La Paz, 27 de septiembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Tel.: 390748 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Cochabamba

Cocaleros afirman que Isiboro Sécur es "zona de supervivencia"

COCHABAMBA. 30 (PRESENCIA).- Los cocaleros de esta zona consideran que el parque Isiboro-Sécur es una zona de supervivencia, y que algunas personas "preferirían dividir" para sus fines personales o de grupo", pero los campesinos no tienen intención de separarse ni de abandonar el lugar con anterioridad, eso es lo que están haciendo. Están queriendo dividirlos, dividirlos, incluso en Santander, Trinidad donde ya están, estos señores están queriendo dividir. Hay unas 50 familias en el lugar, pero no les interesa la división", indicó Ayma.

"No nos interesa la supervivencia, pero creemos que esto interesa a las autoridades", sostuvo a tiempos de que en ese lugar se han encontrado culturas que "conviven pacíficamente sin la intrusión de los

políticos".

"No hay discordia ni motivos de discusión entre los colonizadores y los lugareños" clairó antes de comentar que "algunas personas" preferirían dividir para sus fines personales o de grupo", pero los campesinos no tienen intención de separarse ni de abandonar el lugar con anterioridad, eso es lo que están haciendo. Están queriendo dividirlos, dividirlos, incluso en Santander, Trinidad donde ya están, estos señores están queriendo dividir. Hay unas 50 familias en el lugar, pero no les interesa la división", indicó Ayma.

Dijo que la posición de los colonizadores "es bien definida" son relación al conflicto limitrofe que enfrenta a representantes civiles y políticos

de ambos departamentos interiores.

Explicó que en anterior, ha pedido a las autoridades que no respondan a las demandas de los campesinos, porque quieren beneficio a través de campesinos.

Cochabamba y Tiquipaya, que forma parte del Parque Isiboro-Sécur, tienen que dividir, cada cual por departamentos, porque las autoridades que delimitaron el parque, no tienen que dividir, pero las autoridades que originaron las conversaciones entre ambas

Oruro

No se inscribieron candidatos para las elecciones municipales

ORURO. 30 (PRESENCIA).- La Corte Departamental de Oruro confirmó este lunes que hasta la fecha ningún particular pudo inscribirse a sus candidaturas para las próximas elecciones municipales. El vicepresidente de la Corte, sin embargo, recordó que el plazo para cumplir con la inscripción es de 15 días hábiles, es decir, hasta las 18:00 horas de mañana (ayer), según lo previsto en la nueva Ley Electoral.

En Oruro, en el ningún otro distrito del país, los partidos pueden presentarse a votación, pero no así las candidaturas, las cuales tienen que inscribirse de manera directa en la ciudad de La Paz, dijo la autoridad, al hacer conocer su preocupación porque, hasta la fecha no se conocen de manera oficial las candidaturas que cumplen con las regulaciones legales.

Expresó que en la ciudad están siendo inscritos en las listas electorales, de parte de los ciudadanos que deben acudir a las urnas, justamente por la demora en la

presentación de las listas de candidatos, situación que también preocupa a las autoridades de la Corte Departamental de El Alto.

Para contrastar esta "apura", la Corte

**Invitación Pública N° 6/91**

La H. Alcaldía Municipal de Potosí, por determinación de la Junta de Contratación, invita a locatarios personas interesadas a presentar propuestas para

ADMINISTRACION DEL BALNEARIO HOSTAL DON DIEGO."

Ubicado en la población de Don Diego, distante 10 kms de la ciudad de Potosí, a la vera del carretero a la ciudad de Sucre. El balneario cuenta las siguientes instalaciones: Piscina de agua termal, hotel, restaurante, centro recreacional, gimnasio, electrógeno, muebles y otros ambientes amplios y cómodos; todo para uso inmediato. Las propuestas deben ser presentadas en conformidad a disposiciones vigentes, hasta el día 15 de octubre. Hrs. 17:00 en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Potosí, ubicada en la Plaza 10 de Noviembre en sobre cerrado bajo el número ADMINISTRACION DEL BALNEARIO HOSTAL DON DIEGO".

Potosí, septiembre de 1991

Dr. Gonzalo Calderón Ríos
H. Alcalde Municipal

Lic. Julio Mujica O.
Of. Mayor Adm-Finanzas

Vic. Bo.

Dr. Jaime Herrera R.

Asesor Legal de la H. Alcaldía Municipal

YACIMENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Y.P.F.B.

C.A. REF. N° 1/90281

Crown Agents, en representación y por cuenta de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de

VEHICULOS LIVIANOS

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados, previo depósito no reembolsable de Bs. 100 (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de Octubre N° 2619 de la ciudad de La Paz - Bolivia a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 11:00 del día 28 de octubre de 1991. Procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, 29 de septiembre de 1991.

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Tel.: 390748 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

deportiva



La Paz, Bolivia, martes 1 de octubre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



Teléfono 322982

▼ Dips invitado a asamblea del deporte cochabambino
(Página 2)



▼ Competencia nacional de motocross en Cochabamba
(Página 2)



▼ Concluyeron juegos estudiantiles benianos
(Página 2)

Círculo Satélite Profesional de Tenis

CECILIA AMPUERO DEBUTA ANTE LA MEXICANA HERNANDEZ

La boliviana Cecilia Ampuero, que hoy debutará ante la mexicana Bibiana Hernández en el Círculo Satélite Profesional de Tenis.

Hoy prosigue el Premio Integración del Oriente, se corre la cuarta etapa: San Ignacio-Roboré



Renunció el presidente de The Strongest, Hugo Prada

"Salgo por la puerta por donde entre el pasado 8 de febrero a The Strongest", dijo Hugo Prada ayer con voz amargada, al anunciar oficialmente su renuncia a la presidencia de esa institución donde administró 184.150,70 dólares en gastos diversos.

Al brindar los detalles del movimiento económico de su gestión dijo que gran parte corresponden a recursos propios con excepción del préstamo de 50.000 dólares, el pase del jugador Ortega que costó 25.000 y el aporte de Achurman que fue de 7.000.

El préstamo contraído con autorización del directorio tiene como garantía los pasos de los jugadores Elvio Martínez, William Troncoso, Oscar Arce y Julián Jiménez.

Destacó que al iniciar su gestión pagó 64.424 dólares a los jugadores por concepto de primas y sueldos devengados y era "falso el informe del presidente Hugo Rodríguez, de que entregaba a la institución con una economía saneada", manifestó.

De un total de 100.200 dólares que figura como préstamo de Prada a The Strongest, dijo que a la mitad de esa deuda renunciaba, en una demostración de aporte a su institución, a la que calificó como "club de sus amores".

Al despedirse de los periodistas expresó su agradecimiento a los pocos dirigentes que le manifestaron su lealtad hasta los últimos momentos y a la prensa deportiva.

Jorge Fries

El exsecretario general, Jorge Fries, dijo que las diferencias entre él y Hugo Prada el directorio de la institución y anunció para el 11 de octubre próximo la asamblea de socios donde serán nominadas las nuevas autoridades.

Por el momento quedará en funciones ejecutiva el fiscal general Hugo Rodríguez Zeballos, quien, sin embargo, estuvo ausente en la reunión de ayer debido al fallecimiento de un familiar.

Partido

El secretario Germán Telicira aseguró que normalizará las actividades y mañana desde las 18:30 horas se cumplirá la jornada doble en el estadio Hernando Siles, con los partidos que sostendrán Always Ready-Wilstermann y The Strongest-Chaco.

Los precios de las entradas fueron fijados en Bs. 10.00 la butaca, Bs. 8.00 preferencia, Bs. 6.00 recta de general, Bs. 3.00 curvas y Bs. 1.00 niños.

COMIENZA LA SUPER COPA

• En Buenos Aires: Argentinos-Santos



Jugadores de The Strongest se preparan para enfrentar mañana a Chaco por el torneo "Jorge Lonsdale" de la Liga del Fútbol Profesional.

comienza la Supercopa

Argentinos recibe a Santos y River a Gremio en Buenos Aires

Buenos Aires, 30 (EFE).- La cuarta edición del Torneo Superclásico Campeones de América (1991) donde entrará en juego el trofeo "Isaac Ibarra", se iniciará mañana, con seis partidos entre equipos argentinos y brasileros.

En esta primera jornada del torneo, en el que participarán catorce equipos, el River Plate argentino debutará en su estadio al Gremio de Porto Alegre, en tanto que Argentinos Juniors jugará frente al Santos de São Paulo.

River Plate, flamante líder de la Liga Argentina de Fútbol de primera división, afrontará esta encuentro en el mejor equipo disponible", según anuncio su entrenador Daniel Passarella.

El equipo brasileño, que en la edición anterior de la Supercopa tuvo que recuperarse, llegó hoy a Argentina y realizó un breve reconocimiento del estadio "Monumental" veraplatense, para el partido de mañana.

Ocho jugadores sudamericanos en gala mundial

Franckfort (Alemania), 30 (EFE).- Un total de ocho jugadores sudamericanos se alistarán hoy en la selección mundial que disputará el próximo 8 de octubre en Múnich un partido benéfico con el equipo nacional de Alemania, cuyos ingresos irán a las arcas de la "UNICEF" fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.

La Federación Alemana de Fútbol (DFB) facilitó hoy, jueves, en Francfort la lista provisional de los jugadores convocados para el campeonato mundial y de sus adversarios del equipo nacional alemán.

En la portería de la selección estará en la presencia del internacional argentino Sergio Coquichas, trasladado hace un mes del Racing Avellaneda al FC Metz francés, y del internacional boliviano René Higuita, que actualmente milita en el Real Valladolid español.

Los restantes jugadores sudamericanos serán los brasileños Sergio (Bayo) Leverkusen/DFB, Ricardo (Pato) St Germain/FRA, y André (Olimpique Marsella/FRA), el argentino Oscar Ruggeri (Velez Sarsfield/ARG), el colombiano Carlos Valderrama (Real Valladolid/ESP) y el chileno Iván Zamorano (Sevilla/ESP).

La lista de jugadores convocados para la selección mundial se completa con los holandeses Marco van Basten y Ruud Gullit (Milan/ITA), el estadounidense Desmond Armstrong, el italiano Ricardo Ferri Inter Milán/ITA), el luso Jorge Weah (AS Monaco/FRA), el francés Péte (Olympique Marsella/FRA), el checoslovaco Thomas Gauthray (Génova/ITA), el búlgaro Stoychov (Barcelona/ESP) y el surcoreano Kim Joo-Sung.

Olimpia-América juegan esta noche

Asunción, 30 (AP).- Olimpia de Paraguay y América de México jugarán mañana aquí el partido de ida correspondiente a la versión 1990 de la Copa Interamericana de fútbol.

El cotejo se disputará en el estadio Defensores del Chaco de la Liga Paraguaya de Fútbol con capacidad para 60 mil personas, a partir de las 20.30 local (00.30 gmt).

El juego será arbitrado por Francisco Lamolina y jueces de línea, Juan Bava y Ricardo Calabria, todos de Argentina.

El Campeonato Interamericano es disputado desde 1969 entre el campeón de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) y el campeón de la Confederación del Caribe, Centro y Norteamérica de Fútbol (CONCACAF).

El uruguayo Álvaro "mamo" Ruiz, entrenador del cuadro paraguayo, considera que este cotejo es de la categoría de los más importantes, porque que hayamos realizado tres amistosos internacionales. El ritmo del equipo no es ideal, pero entrará a marcar para que la revancha, el 12 y 20 de octubre en México, la encaremos con más tranquilidad".

El mediocampista Julio César Amorero, más conocido como Comerio, quien es el goleador del campeonato en los últimos cuatro años estuvo participando en el rally del Chaco, una competencia automovilística tradicional en el Paraguay.

"Mi decisión de correr en el rally de anterior a mi vinculación a Olimpia. En esta semana me copilaré íntegramente a los trabajos para estar en condiciones de agarr la Supercopa", comentó hoy Comerio.

La alineación de Olimpia para esta noche será con Jorge Battaglia, Guillermo Varela, José Ramírez, Rogelio Delgado y Silvio Suárez, Héctor Jara, Jorge Guasch y Carlos Villalba, Jorge Gómez, Carlos Torres y Gabriel González.

Por su parte, el entonado Argentinos Juniors, iniciará su participación en el torneo sudamericano de clubes enfrentándose al legendario Santos, con la evidente intención de "aprovechar" que es "un torneo corto y accesible" tal como lo anticipó el director técnico José Yudica.

En Uruguay Montevideo, 30 (EFE).- Los equipos de fútbol uruguayos Peñarol y Nacional, que el miércoles y jueves jugarán ante los argentinos Racing y Boca Juniors, respectivamente, se enfrentan a diferentes dificultades antes de su debut en la competición debido a su irregular nivel de juego y a la hora de formar las alineaciones titulares.

El Peñarol recibirá el miércoles en Montevideo al Racing y deberá realizar modificaciones forzadas en su once, al no poder contar con sus dos defensas centrales titulares, Paolo Montero y Jorge González, ya que ambos deberán cumplir sanciones pendientes.

Gremial, al igual que el delantero Adrián Paz, suplente en los partidos del Peñarol en la Liga uruguaya, no podrá jugar durante todo el torneo, ya que fue suspendido por un año por agredir a un colegiado chileno en la anterior edición de la Supercopa.

El técnico del Peñarol, Ricardo Ortiz, no ha decidido quienes ocuparán la posición de zagueros centrales ante el Racing, para el preparador solo dar ingreso a futbolistas que no jueguen partidos oficiales, lo que hace aún más difícil realizar las modificaciones tácticas: utilizar centrocampistas y cambiar posiciones y funciones de otros en el campo.

En Brasil

Río de Janeiro, 30 (EFE).- El Flamengo debutará en la Supercopa jugando con dos atacantes ante Estudiantes de La Plata este miércoles en Brasilia, esquema que en el

campeonato cartoca le ha dado más seguridad en la defensa y rapidez en las jugadas de contragolpe.

Con ese esquema el Flamengo jugó un gran partido ante el Botafogo el 11, el pasado domingo, correspondiente a la Copa Libertadores, y esa actuación convenció al técnico Carlinhos para mantener la misma disposición en el campo ante el argentino el próximo miércoles.

Aunque Carlinhos no tiene mucha experiencia, solo el Estudiantes de La Plata estima que jugando en Brasilia, con el apoyo de la hinchada, el Flamengo podrá debutar con una victoria en la Supercopa, torneo que reúne a todos los equipos que ya fueron campeones de la Copa Libertadores de América.

La alineación probable del Flamengo será: Gilmar; Charles, Rogerio, Gotardo y Pia; Udermar, Marquinhos, Junior e Zinho; Nello y Gaucho.



Sergey Bubka durante el récord mundial de salto con garrocha abandonó la Unión Soviética y en el futuro radicó en Berlín, Alemania. (Foto: Reuter).

TRES EN RAYA SIGUE PREMIANDO

ESTOS SON LOS CARTONES GANADORES DEL PROGRAMA DEL DOMINGO 29 DE SEPTIEMBRE

JUEGO N° 1 64 PREMIOS DE 100 DOLARES CADA UNO (OFRECIMOS 50)

85 4 12 3 40 39 47 56 36 68 71 87 49 38 67 80 46 1 72 69 14 64 2 51 45 54

014 - 3517 LA PAZ	018 - 1667 LA PAZ	016 - 1221 LA PAZ
018 - 1714 LAPAZ	019 - 2195 LA PAZ	016 - 1257 LA PAZ
015 - 9154 COCHABAMBA	019 - 7133 COCHABAMBA	016 - 3571 POTOSÍ
016 - 2682 LA PAZ	020 - 1729 LA PAZ	017 - 1660 LA PAZ
017 - 2045 LA PAZ	013 - 0167 LA PAZ	017 - 1812 LA PAZ
013 - 0455 LA PAZ	013 - 2155 LA PAZ	017 - 3509 LA PAZ
015 - 1385 ORURO	014 - 2540 ORURO	017 - 7423 COCHABAMBA
016 - 7761 COCHABAMBA	014 - 4735 LA PAZ	017 - 9758 ORURO
020 - 6926 COCHABAMBA	015 - 5174 LA PAZ	018 - 0657 LA PAZ
013 - 2142 LA PAZ	017 - 0368 POTOSÍ	018 - 1056 LA PAZ
014 - 0426 COCHABAMBA	018 - 1750 LA PAZ	019 - 0973 LA PAZ
019 - 2836 LA PAZ	019 - 0850 LA PAZ	020 - 0836 LA PAZ
021 - 4530 LA PAZ	019 - 2727 LA PAZ	020 - 1425 LA PAZ
013 - 0465 LA PAZ	020 - 1216 LA PAZ	020 - 2878 LA PAZ
013 - 2509 LA PAZ	020 - 1420 LA PAZ	020 - 3064 LA PAZ
014 - 3167 POTOSÍ	013 - 9978 TRINIDAD	020 - 3072 LA PAZ
015 - 1279 ORURO	014 - 5133 LA PAZ	021 - 2537 ORURO
013 - 2757 LA PAZ	014 - 5644 LA PAZ	021 - 4211 LA PAZ
013 - 2890 LA PAZ	015 - 2096 TRINIDAD	021 - 4632 LA PAZ
013 - 6869 COCHABAMBA	015 - 4126 LA PAZ	021 - 5181 LA PAZ
014 - 5582 LA PAZ	015 - 4312 LA PAZ	015 - 0229 COCHABAMBA
017 - 0185 SUCRE	015 - 0229 COCHABAMBA	

JUEGO N° 2 13 TELEVISORES (OFRECIMOS 12)

42 67 19 31 85 62 35 12 18 34 17 49 11 88 69 43 40 15 54 58 6 66

019 - 9756 POTOSÍ	017 - 0417 POTOSÍ	016 - 2971 LA PAZ
013 - 0274 LA PAZ	021 - 3475 LA PAZ	014 - 5806 LA PAZ
014 - 2165 SANTA CRUZ	013 - 9957 TRINIDAD	016 - 2351 LA PAZ
016 - 1763 LA PAZ	014 - 5109 LA PAZ	015 - 0596 SANTA CRUZ
016 - 2984 LA PAZ		

JUEGO N° 3

4 PREMIOS DE 500 DOLARES CADA UNO (OFRECIMOS 3)

4 58 14 74 87 60 20 76 43 41 28 42 61 48 7 47 63 11 33

020 - 0603 LA PAZ
013 - 2182 LA PAZ
014 - 3487 LA PAZ
014 - 3608 LA PAZ

JUEGO N° 4 UN AUTOMOVIL

66 73 57 54 89 43 58 49 1 41 76 22 85 51 55 19 34 35 18

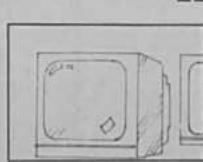
016 - 0834 POTOSÍ

NOMBRES Y DIRECCIONES DE RESPONSABLES DE ENTREGA DE PREMIOS

LA PAZ:	OFICINAS DE LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUDIDAD CALLE SANTIVANES No. 216 TELEF. 25764	ORURO:	JUAN ESQ. LA PLATA TELEF. 32254
COCHABAMBA:	RESPONSABLE: JUAN CARLOS VARGAS CALLE BOGUÉN No. 51 ESQ. BERDEJO TELEF. 25763	TRINIDAD:	RESPONSABLE: SRA. PATRICIA TOVAR JOAQUIN DE SIERRA No. 100 TELEF. 21619
SUCRE:	RESPONSABLE: VICTOR HUGO MICHEL CALLE JUAN CASI ESQ. MATOS TELEF. 22347 - 26189	SANTA CRUZ:	RESPONSABLE: SRA. FAUSTO VARGAS
POTOSÍ:	RESPONSABLE: SRA. FAUSTO VARGAS		RESPONSABLE: SRA. ISSAC NUÑEZ

COMPRATU CARTON ANTES QUE SE AGOTEN

EL DOMINGO 6 DE OCTUBRE REGALAMOS:



12 TELEVISORES



50 PREMIOS DE 100 DOLARES C/U



UN JUEGO DE DORMITORIO



1 AUTOMOVIL



Hoy se reanuda la carrera Integración del Oriente

Se correrá la cuarta etapa entre San Ignacio y Roboré

Orden de largada

ORDEN DE LARGADA DE LA 4TA. ETAPA "SENA"

	ORDEN	PILOTO	COCHE	HORA
1.	José Camacho	4	7:00	
2.	R. Nelkenbaum	1	7:03	
3.	Antonio Vara	22	7:06	
4.	G. Jiménez	206	7:09	
5.	Oscar Navia	216	7:12	
6.	José Carrasco	602	7:15	
7.	Joaquín Álvarez	210	7:18	
8.	M. A. Arguedas	601	7:21	
9.	F. Laguna	33	7:24	
10.	Juan Chilo	216	7:27	
11.	J. Ferralino	205	7:30	
12.	E. Fernández	614	7:33	
13.	Carlos Benítez	11	7:36	
14.	A. Paravincini	603	7:39	
15.	Ali El Al	208	7:42	
16.	Jesús Alarcón	72	7:45	
17.	Orlando Vara	268	7:48	
18.	Roly Roca	233	7:51	
19.	Jorge Sciamma	207	7:54	
20.	Pedro Ríbera	208	7:57	
21.	Jorge Casiro	297	8:00	
22.	José Arradelles	618	8:03	
23.	O. Barrientos	439	8:06	
24.	Yanko Antela	220	8:09	
25.	Rodolfo Egímez	221	8:12	
26.	Henry Saucedo	218	8:15	
27.	E. Moreno	48	8:18	
28.	Ángel Chávez	217	8:21	
29.	José Díez-Jiménez	497	8:24	
30.	F. Gasser	623	8:27	
31.	Martín Fries	71	8:30	
32.	Luis Antela	333	8:33	
33.	J. C. Parada	616	8:36	
34.	Robert Roca	633	8:39	
35.	Freddy Méndez	622	8:42	
36.	Ernesto Ríbera	228	8:45	
37.	J. C. Da Rosa	209	8:48	
38.	Philippe Rivera	621	8:51	



G.P. INTEGRACION DEL ORIENTE "CHINO MENDEZ" 13era. VERSION/1991

Recorrido



CUARTA ETAPA REFERENCIAS: San Ignacio/Roboré

DISTANCIAS DE VELOCIDAD
100 KM/H 80 KM/H 60 KM/H 40 KM/H 30 KM/H 20 KM/H 10 KM/H

NISSAN



José "Monín" Camacho, piloto del Gran Premio de Integración del Oriente, que ganó las dos etapas anteriores, intentará conservar su privilegio.



Carlos "Pimpón" Benítez revisando su máquina, en el día de tregua de la competencia. Pese a confrontar problemas, está entreando entre los pioneros de su categoría.



Henry Saucedo, que tuvo dificultades mecánicas, continuará en competencia, tratando de recuperar posiciones cuando hoy se corra la cuarta etapa entre San Ignacio y Roboré.

Programa de partidos

Horas 10:00	Cancha Oficial	Cancha Juvencio (BOL)
10:00	Bárbara León (ARG)	
10:15	Cancha N° 12	
10:30	Cecilia M. Hernández (BOL)	Alba Inés Pérez (ARG)
10:45	Cancha N° 16	
11:00	Paula Callejas (CHI)	Claudia Muriel (MEX)

Horas 12:00	Cancha Oficial	Cecilia Amiguer (BOL)
12:00	Cancha N° 9	
12:15	Eloísa Gilbari (BRA)	Astrid Porlachy (ARG)
12:30	Cancha N° 10	
12:45	Henry Saucedo (BOL)	
13:00	Cancha N° 12	
13:15	Hosanna de los Ríos (PA) / Patricia Sandoval (BOL)	
13:30	Cancha N° 16	
13:45	Carmela Torres (COL)	Carla Rodríguez (PER)
14:00	Cancha N° 9	
14:15	Victoria Valdovinos (PA) /	Carola Guzmán (BOL)

Horas 14:30	Cancha Oficial	Cecilia Amiguer (BOL)
14:30	Cancha N° 9	
14:45	Eloísa Gilbari (BRA)	
14:50	Cancha N° 10	
15:05	Cancha N° 9	
15:20	Eloísa Alvarez (MEX)	Gabriela Caldeiro (BOL)
15:35	Cancha N° 12	
15:50	Magali Leonardi (PA)	Jeanine McWhinney (BRA)
16:05	Cancha N° 16	
16:20	Lorena Rodríguez (PER)	Alessandra Córtes (PER)

Círculo Satélite Profesional de Tenis

"Ceci" debutó ante la mexicana Hernández

Cecilia Amiguer, la jugadora número uno de tenis femenino boliviano, enfrentó a la mexicana Bárbara Hernández al inicio de la cancha oficial del club de Tenis La Paz, donde a partir de las 10:00 horas se jugará la primera ronda del Circuito Satélite Profesional.

"Estoy bien preparada", dijo ayer a PRESENCIA DEPORTIVA luego de realizar su última práctica en el escenario donde se desarrollará el campeonato.

Su experiencia en el campo internacional la llevó a su primera victoria entre las principales al iniciar el certamen que culmina el domingo para el ranking de la Federación Internacional de Tenis.

Entre las jugadoras que se encuentran para la competencia en La Paz figura la francesa que capitó numerosas veces la selección de entretiendas punto a vista visitante, quienes expresaron que se sienten bien y será un campeón exigente debido a la gran velocidad con que se desplaza la pelota dentro a la baja pre-

sición de oxigeno en la altura.

La paraguaya Bárbara de los Ríos, que participó en el torneo que se realizó en el Perú, dijo: "Me siento bien. No sentí hasta el momento ninguna fatiga y pienso jugar con fuerza para ocupar nuevamente el primer lugar".

"Estoy bien preparada", dijo ayer a PRESENCIA DEPORTIVA luego de realizar su última práctica en el escenario donde se desarrollará el campeonato.

Su experiencia en el campo internacional la llevó a su primera victoria entre las principales al iniciar el certamen que culmina el domingo para el ranking de la Federación Internacional de Tenis.

Analizó que La Paz ofrece una vez más la posibilidad de su gente "que hace bien el trabajo y es un problema y esa es la razón por la cual queremos venir a competir".

La dirigente admitió que la crisis económica que afecta a los diferentes países, incluyendo Bolivia, está presente en esta ocasión. "Es una situación que nos ha llevado a tener mucha figura que actualmente no hayan llegado a Bolivia. Desde luego que también la falta de público es una plusvalía a tener en un torneo".

Varias jugadoras que participan en el torneo actual se alistan en domicilios particulares. "Las mujeres de solidaridad y convivencia del país es inconfundible", sostuvo Cecilia Amiguer.

Al referirse al nivel competitivo, sostuvo: "Los torneos de alto nivel competitivo, como el que se realizó en Argentina, tiene que ser en ciertas fechas, pero lo que se realizó en Europa, donde los premios estaban en promedio de 300 mil dólares".

El torneo se desarrollaría en cuatro fechas y se daría una premiación y el público tendrá acceso a las finales de singles y dobles.

Por Resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el año pasado, el 1º de octubre de 1991 se celebrará por primera vez en todo el Mundo el "Día Internacional de la Ancianidad".

En adhesión a este importante acontecimiento dirigido a la dignidad, el esfuerzo y la sabiduría de las personas comprendidas en el ciclo de la "Tercera Edad", el Instituto Boliviano de Seguridad Social tiene a bien reproducir Derechos de las personas de edad avanzada, de acuerdo a la Resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

INDEPENDENCIA

Las personas de edad avanzada tienen derecho

a tener acceso a vivienda, alimentos, agua y servicios sanitarios adecuados mediante el suministro de apoyo de la familia y la autoayuda.

a tratar y a hacer uso de otras oportunidades de generación de ingresos sin barreras basadas en la edad.

a jubilarse y a participar en la determinación de su vida y la forma en que han de retirarse de la fuerza de trabajo.

a tener acceso a los programas educativos y culturales con objeto de mejorar la alfabetización, facilitar el mejor conocimiento de causa.

a vivir en ambientes seguros y adaptables a sus preferencias personales y a sus capacidades cambiantes.

a residir en su propio hogar durante tanto tiempo como sea posible.

PARTICIPACIÓN

Las personas de edad avanzada tienen derecho

a seguir integradas a la sociedad y a participar activamente en ella, incluido el proceso de desarrollo y la formulación y aplicación de políticas que afecten directamente su bienestar.

a compartir sus conocimientos, sus capacidades, sus habilidades y su experiencia con las generaciones más jóvenes.

a tratar de encontrar y desarrollar oportunidades de servicios a la comunidad y de servir como voluntarios en cargos apropiados a sus intereses y capacidades.

a crear movimientos o asociaciones de personas de edad avanzada.

La Paz octubre 1º de 1991

INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL

Dr. Alvaro Carranza Urriolagoitia
DIRECTOR EJECUTIVO

puertA RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gasteiz

Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes, 1 de octubre de 1991



LAPAZ 1991. Es el mural de Roberto Valcárcel que fue presentado el 19 de septiembre, como un homenaje al Día del Arquitecto. Se encuentra ubicado en las oficinas del Colegio de Arquitectos en La Paz. Consiste en 15 paneles volumétricos que parecen flotar frente a un fondo negro. Cada elemento tiene autonomía de formas, color y composición y al mismo tiempo una unidad estructural que se aprecia de inmediato. Por ejemplo la figura de una cholita pocaña con boca de corazon. Según el propio artista, "esta obra significó un desafío doble: el crear una obra que entronque en la gran tradición muralista boliviana y proponer al mismo tiempo una solución diferente y creativa". Por último, Valcárcel dijo que el mural es una visión diferenciada, globalizadora y subjetiva de la ciudad de La Paz. Para quienes deseen verlo, les informamos que se encuentra ubicado en el edificio Avenida, 5to piso.

Participación de la mujer boliviana en el proceso de cultura iberoamericana

Un grupo de mujeres bolivianas egresadas de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, en la especialidad de Historia, asumieron la responsabilidad de compilar, seleccionar, evaluar y difundir, en los próximos ocho años, la participación de la mujer boliviana en el proceso cultural iberoameri-

cano. La tarea a este efecto fue asentada en el curso de tres resultados efectuado en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Colaboraron por la Comisión Boliviana de Cooperación del Quinto Centenario del Descubrimiento de América. Encuentro de Dos Mundos, según informó Sonia Castro Peñaranda, titular de la subcomisión de prensa y relaciones públicas de dicha comisión nacional.

La reunión a la que asistieron las historiadoras M. Carolina Cañas, Patricia del Río, Pilar Mendieta, Florencia de Lourdes Vega y Ana María Socane, componentes de la entidad denominada "Investigaciones Históricas: Identidad y Memoria", encargó la encuadra a María del Carmen Oblitas, primera secretaria de la delegación permanente de Bolivia ante la Organización de Estados Americanos (OEA), con sede en Washington, Estados Unidos, por la presidenta y delegada de Venezuela ante la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM). Luciana García Maldonado - con sede asimismo en Washington - respecto de llevar a cabo una investigación histórica sobre la participación de la mujer boliviana en el mencionado proceso cultural iberoamericano. El documento se verá impreso por la OEA.

La labor que emprenderán el grupo de mujeres historiadoras abarcara etapas tales como la colombina, virreyal, republicana y contemporánea, primera de estas que la precolombina deberá estar rota hasta marzo de 1992 para el juicio final de la Organización de Estados Americanos.

El grupo acordó, finalmente, extender invitación nacional a todas aquellas mujeres que de una u otra manera, estén interesadas o indirectamente involucradas en las etapas referidas: precolombina, republicana, virreyal y contemporánea, de modo de intercambiar puntos de vista y enlazar con ellas la misión que se han propuesto llevar a cabo.

La invitación de referencia tiene que ver con la reunión fija que se celebra a las 14:30 horas, en instalaciones de la Dirección de Información Diplomática de la Cancillería de la República.



MUESTRA EN EMBAJADA DE MÉXICO. El pintor orureño Guillermo Moscoso presentó una exposición de sus obras en el salón de la Embajada de México. El catálogo incluye óleos y acuarelas. En sus cuadros se puede apreciar la belleza de la mujer, calles de ciudades y pueblos de nuestro país. Moscoso es uno de los experimentados artistas de las artes plásticas. Ha presentado varias muestras auto-estáticas y colectivas.

Oswaldo Guayasamín termina su serie "Mientras vivo te recuerdo"

La Habana, sep (EFE). El pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín afirmó que su fermeza elección titulada "Mientras vivo te recuerdo", que recoge su pintura de los últimos siete años, "es como una sonda" y trae sobre todo el tema de la tierra.

"Es una obra sobre la temática que no muestra a favor de las madres del mundo", declaró Guayasamín en una extensa entrevista publicada hoy, domingo, en el semanario "Investigador Rebelde".

El artista informó de que tiene pensado pintar una especie de "mural móvil" dedicado a las madres de la plaza de Mayo en Buenos Aires (Argentina).

Preguntado qué no se refiere al "yo" exclusivo de Argentina, sintió a las madres de la plaza de Mayo de todo el mundo lo que pienso que las madres ponen esperanza, por su amabilidad, por su devoción, por sus acentos inquietos del hombre contra el hombre".

Acerca de la inauguración, prevista para enero próximo, de la casa museo Guayasamín en La Habana, manifestó que "va a ser un mío orgullo" y tendrá un carácter más americano.

"Voy a pintar sobre Cuba, esa es la idea. En toda

la planta alta de esta casa antigua, en el salón principal, que tiene una luz primorosa, estoy mi estudio", expresó el pintor, que viajó a Cuba para entregar al Gobierno 175 aguafuertes "para ayudar a algunas formas a la heroica lucha del pueblo cubano".

Guayasamín explicó que en octubre visitará España para "hacer todos los pedidos que necesite de cabalete, mesas, pinceles, colores".

El pintor ecuatoriano hizo un llamamiento a los intelectuales, músicos y artistas del mundo "para pedir ayuda en este momento difícil de la economía cubana".

Dijo que está estudiando algunas pinturas sobre la guerra del Golfo Pérsico, porque "estoy me ha comenzado brutalmente", aunque solo existen cuadros dedicados al estado conflictivo.

Expresó que para la última década de este siglo "ya tré pensando en otras cosas, pero todavía tengo temas anteriores que no he resuelto como la muerte del Che Guevara, las madres de la plaza de Mayo, y Sába y Chaita, la tragedia palestina".

Fueron sepultados restos de Antonio Montes Calderón



ANTONIO MONTES CALDERÓN en el último concierto que dirigió en nuestra ciudad. El velatorio se cumplió hace tres años en el salón de honor del Club de La Paz, oportunidad en la que fue distinguido por servicios prestados a la cultura.

Los restos del ex director de bandas del Ejército y ex conductor de la Orquesta Sinfónica Nacional, que falleció el último viernes, fueron sepultados el domingo después de haber sido velado en el Círculo Militar.

Montes Calderón nació en la ciudad de La Paz el primero de agosto de 1904. Inició sus estudios musicales en la escuela de música artística Academia Particular de Adrián Pinto de donde pasó, dos años más tarde al Conservatorio Nacional y Música especializándose en clarinete.

En el mismo Conservatorio fue, más tarde, profesor de ese instrumento; su continua superioridad en el campo musical le llevó a ser nombrado contratado en el director de la Escuela Militar de Música, César Achaval, para que se hiciera cargo de la enseñanza de varias materias, y de la instrumentación. El cargo se prolongó por cuatro meses.

Más tarde viajó a Buenos Aires para ingresar a la Academia de Música "Alberto Williams" con el fin de perfeccionar conocimientos en el clarinete.

A su regreso a Bolivia es incorporado en la banda de música del Ejército y participa como combatiente en la Guerra del Chaco.

En 1937 vuelve a ser incorporado al Ejército Nacional como director de banda.

Después de 1946 es nombrado director de la Escuela Militar de Música donde permanece una década. El 15 de mayo de 1956 de Mayor recibe el nombramiento de Director Nacional de Bandas del Ejército hasta el año 1971. Luego pasa a servir como pasante en grado de Coronel.

Entre otras actividades, Antonio Montes Calderón dirigió la Orquesta Sinfónica Nacional en tres períodos.



UNA FOTOGRAFÍA de los años sesenta en la que aparecen Antonio Montes Calderón, a la derecha; Raúl Barreda en el costado izquierdo y en el centro un ex agregado cultural de la Embajada de los Estados Unidos. Montes Calderón inaugura el primer concierto con la Sinfónica. El pianista Barreda lo acompañaba al director musical.



Entrevista a director de "Solocanto"

Revista "Propuesta" en circulación

Ciclo de cine alemán en el Goethe
Concurso de profesionalización



Arte y cultura

PROFESSIONALIZACION A DISTANCIA. Hoy se inaugura el primer Curso de Profesionalización en Distancia que imparten la Universidad Católica Boliviana, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz. El lugar es el salón de actos del Sindicato (Campesino 52) a las 10:00.

GALERIA DE ARTE "V CENTENARIO". Hoy se inaugura la galería de arte del Centro Cultural Español, en la planta baja del Hotel Palace Hotel, con una muestra del artista Edgar Aranda. A las 19:30.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Dos series: "Artista callejero" y "Nojo, amarillo y verde tributo a Bob Marley", se expondrán en galería Europa (Av. 10 de Julio 1003). La inauguración es hoy a las 19:00.

ARTISTAS PERUANOS. Hoy a las 19:30 se inaugura la muestra pictórica de artistas peruanos en el salón de exposiciones del Instituto de Cooperación Iberoamericana (Camacho 1464).

HOMENAJE AL 20 DE OCTUBRE. Hoy a las 18:30, en el salón "Las Américas" del hotel Presidente, se realizarán diversos actos en homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz. Se descubrirán varias murales del artista Raúl Méndez Cordero contando con la asistencia del Presidente Jaime Paz Zamora.

TEATRO. Mañana a las 19:30 comienza la temporada de teatro de la compañía La Muerte que dirige Zenobia Asungs, con la obra "Ellos están detrás de un almendro".

CARMEN TORRES. Expondrá sus pinturas desde mañana en el Museo Nacional de Arte. La inauguración está prevista para las 19:00 horas.

INAUGURACION ESTUDIOS. Canal 7 inaugura sus estudios el jueves 3 de octubre, a las 20:00, en el 7mo. piso del Edif. La Urbana (Camacho 1485).

COROS ESTUDIANTILES. El 3er. encuentro de coros estudiantiles se realizará el 3 y 4 de octubre en los colegios San Antonio y Ross Gutiérrez respectivamente.

INTIMISMO 4°. Se llama la exposición de arte de Alberto Medina Mendieta que se inaugura el viernes 7 a las 19:00 y se presentará hasta el 25 en Espacio Portales (Edif. Alameda, PNU).

"LA SIERRE EMPIEZA EN COALA". Es un libro escrito por Gaby Valdés de Boffar y presentación el miércoles 16 de octubre a las 19:00 en Espacio Portales.

" LENGUAJE Y PENSAMIENTO". Libro de Jaime Zavala Moneses a presentarse el miércoles 23 de octubre a las 19:00 en Espacio Portales.

ARTE ANDINO. Un seminario práctico sobre arte andino, dictado por Víctor Hugo Maceda, se realizará hasta el 28 de octubre en la Casa Fraternidad Universal (Méjico 1790, 1er. piso).

EXPOSICION RETROSPECTIVA. Del fallecido artista boliviano Humberto Jilgues Zuna, se presenta en el Salón de Exposiciones de la Embajada de México.

IMAGENES DEL PERU. Muestra fotográfica que se presenta en el salón Arturo Berríos de la Casa Municipal de Cultura.

BALCONES LÍNEAOS. La Galería "Puerta del Sol" del Hotel La Paz, presenta una muestra artística con "Pinturas contemporáneas y balcones líneos", propiciada además por la Embajada del Perú, Galería "América '92" y el Banco Popular.

CERAMICA ARTISTICA. De Miguel Llanachil Flores se presenta en el salón Antonio González Bravo de la Casa Municipal de Cultura. Tiene el sello de Espacio Portales y la Municipalidad de La Paz.

PINTURAS Y CERAMICAS. Con el sello de la Oficina Comercial de la Carrera de Artes Visuales se presentará, a las 12:30, la exposición de la pintora Cecilia Wible de Vizcarra y el ceramista Mario Tarabala, Galles de Honor del Circulo Artesanal.

EL BOCAVON. Presenta la exposición de dos artistas franceses - Marc Ingouff y Philippe Mousset - hasta el 11 de octubre. Tiene el sello de la Alianza Francesa.

RENAICIMENTO ITALIANO. Bruno Borschi, Manzocchi, Donatelli, en exposición en el Museo Nacional de Arte (Camerino 1495, Saccharay). Tiene el sello de la Embajada de Italia.

Guía de Tv

Para la guía completa, consulte "GUÍA PARA EL SÁBADO"

HORA PRODUCCION CANAL

MINISERIES
21:00 "Una mujer fuera de su mundo" 21
21:30 "Miniver" 7
21:45 "Norden Zero" 2
22:00 "Los hermos" 9

PELÍCULAS
21:15 "Mattis" 11
21:30 "Cine de la tarde" 4
16:30 "Tarde de cine" 13
22:45 "Roper viene" 7
22:55 "Mujer pornográfica" 2
23:00 "Viernes de película" 7
23:45 "Un día en la vida de John Deutchman" 11

TELENOVELAS
8:10 "Esa muñeca buena de mi vida" 2
8:40 "Natalie" 9
9:10 "Paraiso" 2
13:15 "Angéles blancos" 9
14:00 "Quimera" 4
14:45 "La novia silenciosa" 6
14:55 "Gardner" 21
18:15 "Latitudón mía" 21
19:00 "Alcanzar tu estrella" 6
19:30 "Monica L" 9
20:00 "Mundo de Bertha" 9
20:45 "Vereda tropical" 6
21:00 "Sawyer Moreno" 2
21:30 "Amores de diablos" 6
21:45 "Pasionaria" 11
19:00 "Manalas" 11

PARA NIÑOS

11:10 "Blum-bum-bam" 2
11:30 "Warner Bros" 9
12:00 "Chiquilladas" 11
15:30 "Nitro. Arevica para niños" 7
14:25 "Blum-bum-bam" 2
15:30 "Blum-bum-bam infantil" 7
15:45 "Show de Jacky" 6
16:00 "Mundo de colores" 6
16:30 "TVO" 11
16:15 "Blum-bum-bam infantil" 2
17:00 "El club de todos" 11
17:00 "El show de XUXA" 2
19:00 "Televisas" 13

PARA JOVENES

16:00 "Onda Joven" 15
17:00 "Comporta 4" 4
17:45 "Vida" 7
18:00 "Video Festival" 6
18:30 "Telemadrid" 11
18:40 "Revero" 13
19:00 "Carrie" 21

OTROS PROGRAMAS

17:00 "Feria de la alegría" 21
18:00 "Blumen cultural" 15
19:00 "Apuntate culturales" 7
20:20 "Noticias de la televisión" 13
20:20 "Matrices de l'art" 6
21:45 "Entre el roto y el trigo" 13
22:25 "Baldíos concertante" 13
23:30 "Matrices de l'art" 6

DEPORTES

12:00 "Deporte" 27
12:20 "Mála deporte" 9
12:30 "Noticias deportivas" 2
12:45 "ATD deporte" 6
12:45 "Pro deportivo" 4
13:00 "Deporte total" 11
18:30 "ATD de port" 6
19:25 "Deportes des" 2
21:45 "Mála deporte" 9
22:00 "Deporte" 11
22:40 "Pro deportivo" 4



Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Motley Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y
Nra. 21:30 TERMINATOR 2 JULIO FT
NAL y Mundo al Instante

UNIVERSO
Tel. 342600

Motley Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y
Hs. 21:15 TROPICAL IV EL DESPERTAR
(May. 1k) 14 avda y el Mundo al Instante

16 DE JULIO
Tel. 377099

Motley Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche

16: 21:30 YO, TU Y MI MAMA

6 DE AGOSTO
Tel. 362358

Monicita Hs. 19:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche
Hs. 21:00 EL HALCON ESTA SUELTO FT
polival

MEXICO

Tel. 323305

Motley Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 NR
CHANA NI JUANA Y LAS BESTIAS DEL
TELOR 1k

SCALA

Tel. 323358

Matilde Hs. 15:00 y
21:30 EN LA LUNA
Mundo al Instante
CINEMATICA NOVIA
Tel. 3235346

Matilde Hs. 16:00 y 21:30 EN LA LUNA
Mundo al Instante
MONUMENTAL ROMA
Tel. 363136

Matilde Hs. 15:00 KARAS
Y CHICAS HABLA
INCREDIBLE y EL MUNDO
ROXY

Matilde Hs. 16:00 RUMBA
CIENDE LA NOCHE
TELEFONAS (14 min)
PLAZA

Matilde Hs. 15:00 y
CON EL ENEMIGO (14
min)

HOYESTREN

PARA
TODO
PUBLICO

6 de agosto

ATRAPE LA EMOCIÓN
ATRAPE LA AVENTURA
ATRAPE AL HALCON

Timido.

Sensitivo.

Cumplidor de la ley.

Cortés:

Respetuoso.

-No lo creo.

BRUCE WILLIS

JUDSON LAWK

El Halcon Está Suelto

CONTINUA EL CICLO "BEST-SELLERS"
CON OTRA IMPACTANTE MINISERIE
Y UN TEMA MUY ACTUAL.

...EL TERRORISMO



CANAL
DOS

GRAN
ESTRENO

MARTES
1 DE OCTUBRE
Hrs. 21:55

HAZLA EN LA NOVELA DE
LUCE D'ERAMO

COD.: PATRICK BAUCHAU
PAOLO GRAZIOSI
ANTONELLA MURGIA

DIRECCION: CARLO LIZZANI

Exposición de cuadros y murales de Tecne-Art

Con la presencia de Jaime Paz Zamora, Presidente de la República, mañana a las 10:30 se presentará una exposición de cuadros y murales realizados por Raúl Fernández Cordero, dentro de la exposición denominada Tecne-Art (Espejo popular).

Alededor de cincuenta cuadros, los que se aprecia "el abismo de naturaleza con el océano misión", serán expuestos en el salón Américas del Hotel Presidente, suministrando descripciones murales de 500 años de historia de Bolivia (11 x 2 metros). "El renacer" (4 x 1 metros), representando el encuentro de Tucumán, "Oriente terro" sobre la gran civilización tuba y la semijanana con la cultura yanuna, "Invocación a los dioses", "Enterramiento a los muertos" y otros más.

Mendoza es oriundo de La Paz y estudió en la Escuela de Bellas Artes de nuestra ciudad y luego en la Academia de Bellas Artes de Corrientes (Buenos Aires). Su trabajo se caracteriza por ser el resultado de sus largos años de análisis y análisis de las tendencias de arte de muchos países.

La crítica internacional ha descalificado su trabajo, encontrándose otras obras en la mayor parte de los salones de galerías y casas museo de América Latina y Estados Unidos.

Entrevista a Gastón Gonzales, director de Solocanto

Solocanto: "Debajo de la piel"

"Si solamente cantáramos, no seríamos Solocanto... y si cantáramos solos, no tendríamos razón de existir".

Sin duda cuando se habla de producción musical en el país, viene a la mente la memoria de los sonidos de las nuevas generaciones y sus propuestas. Una de estas es Solocanto, grupo musical cochabambino que bajo la dirección de Gastón Gonzales ha dado pasos importantes en este campo.

Gastón tiene una formación musical bastante sólida que comenzó en el Instituto Eduardo Lardeado de Cochabamba. Su experiencia en diferentes grupos musicales como ser Quinteto Vocal



Las páginas de "Propuesta"

Se encuentra en circulación el número 2 de la revista "Propuesta", publicación bimestral de la Universidad Latinoamericana de Prensa (ULAP), filial Chuquisaca y el Centro de Comunicación Popular del Instituto Politécnico "Tomás Kafar" (IPTK).

"Propuesta", bajo la dirección de Sotero Valdez Cárdenas, dedica su edición a la reflexión sobre la importancia de la publicación del "Código de Ética Periodística", afirmando que se trata de un documento jurídico ético que ayudaría de gran manera al desarrollo no sólo de los comunicadores, sino también de la sociedad en su conjunto.

Con 24 artículos son abordados en este número. Destacan entre ellos: "Privatización, consigna o panaceo", de Félix Llanquihuecha, quien se acerca analíticamente a la disyuntiva boliviana de ver en la privatización la consigna negativa para los sectores empresarios o de la administración estatal; "Propuesta de alguna forma los problemas económicos del país en función al desarrollo regional".

El periodista Eduardo Trigo O'Connor, luego de proporcionar información contraintelectual sobre el rol de la vid en Bolivia, menciona algunos datos que actualmente atraviesa esta labor: problemas que llevan a la actualidad a "La viveratura nuclear al borde del colapso" (título de la nota).

"La política como faceta" de Luis Exenl, propone una lectura útil y pertinente de la política, ubicándola en el papel de protagonistas de un espectáculo generalmente organizado por ellos mismos.

Destaca de igual forma un artículo extraído de la "Revista Brasileña de Filosofía y Ciencias Sociales" de Guillermo Francisco, con el que el mencionado medio de comunicación se unió al homenaje que muchos de sus colegas en diferentes países rinden al meritorio escritor boliviano al cumplir su octava año.

Romero Ríos, en el artículo "Accedimos para la creación", comenta sobre uno de los males endémicos que ha despistado por años a las



instituciones públicas, como es el fenómeno de la corrupción.

Compañían a los citados artículos: "La crisis yugoslava" de Daniel Alvarez; "Transformación del Parque" de Sergio Castro; "Reformar el Estado" de Gabriel Peláez; "Chuquisaca y su integración" de Guido Díaz; "El punto de una utopía" de Francisco Hidalgo; "500 años de sometimiento" de Nataniel Alvarez; "Militarismo y diplomacia" de Carlos Zambrana; "La mujer paga los platos rotos" de Cecilia Rojas; "Justicia e impunidad" de M. Cristina de Quirós; "Por qué son tan pobres" de Javier Velasco; "La experiencia de ECUOL" de Ronald Gréb; "Retorno las raíces espirituales" de Camilo Sesto; "Los astros en la primera local" de Luis Flores Quiroga; "Dora Isolina" de María V. Pérez y Silvia Valdez; "Un portavoz" de Rosario Arrieta; "Arte, ciencia y comunicación" de Carlos López; "Tíberes municipales de Humberto Vargas; "Periodismo y negligencia social" de Edgar Mansilla y "Avances y avances" de Nataniel Alvarez, presente y futuro" de Fabián

"Propuesta" puede ser adquirida en los diferentes puestos de revistas de nuestro medio.

Curso de profesionalización a distancia

Hoy a las 10:00 de la mañana, se inaugura el primer curso de Profesionalización a Distancia que imparten la Universidad Católica Boliviana (UCB), la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.

Se trata de un curso dirigido a personas que no pueden asistir a un aula universitaria pero que desean obtener formación práctica en la profesión periodística. Trasladarse hasta centro de la UCB, se pretende llegar a todo el país.

Los detalles de la obra representada están siendo preparados y se realizarán en el acto de inauguración que se realizará en el Sindicato de La Paz (UIC) (piso 52), por Erick Torrico, asesor del sindicato en materia de profesionalización.

El secretario general del Instituto Goethe, Daniel Heine (1986), el Círculo de Cine y Vicerrector de la UCB, será quien inaugure oficialmente esta actividad académica.

Cine alemán

Se inicia un ciclo de cine dedicado a jóvenes directores alemanes en el Instituto Goethe.

Para hoy a las 10:30, se tiene programada la proyección de "He-kord" de Daniel Heine (1986); "Ho-ho-Guitar" de Michael Lauer, será muestra a consideración del público el miércoles 2 de octubre. El jueves se proyectará "Corleone para la marra" de Michael Bartlett (1986).

El ciclo continuará el lunes 7 con la proyección del filme "Francesca" del director Verena (1986). El martes en "Dora Dorado" (1986) de Reinhard Münster. El miércoles "Tu a mi también" de Anja Franke. Dink Ley y Helmut Berger. La serie concluirá con la película "En medio de la montaña" de Doris Dörrie.

Todos los películas van en subtítulos en español y serán presentadas en el Auditorio del Instituto Goethe a las 19:30.

Congreso mundial de poetas en Grecia

Atenas. (EFE).- Varios poetas mundialmente famosos llegaron ayer a Atenas, invitados por el Ministerio griego de Cultura con ocasión del Décimo Congreso Mundial de Poetas, que se celebrará desde hoy y hasta el próximo jueves en Rethymno, en la isla de Creta.

Entre los eminentes poetas y escritores de 46 países que confirmaron esta noche su participación destacan los españoles Rafael Alberti y Jorge Padrón, el inglés David Gascoyne y el chileno Humberto Diaz Casanova.

El congreso será presidido por el francés Georges Emmanuel Glénans, y también asistirá André Nathan Chouraqui, establecido hace ya muchos años en Francia.

El secretario general de Cultura Popular, Nikos Anagnosopoulos, que organizó el Congreso, saludó hoy a los asistentes a las decenas de poetas que arribaron a Atenas, y declaró que la Humanidad tiene "una necesidad especial de progresar espiritualmente" y que hay que regresar a las fuentes de inspiración.

El italiano Mimmo Paladino y Andre Chouraqui afirmaron que "la belleza salvadora al mundo", y que ése es el objetivo de la reunión en Atenas y Creta.

Además, que en 1990, año internacional de la Literatura, se celebraron en Grecia importantes eventos y, recientemente, los 2500 años del establecimiento de los principios de la Democracia en la antigua polis.

CHAPLIN SHOW

Presenta



EL MEJOR HUMOR DEL PAÍS, CON EL MEJOR SHOW DEL AÑO

GRAN PREMIERE

Miércoles 2
CINE TESLA
Hrs. 19:00

Del 02 al 06 de Octubre
Tanda y Noche
Cine Teatro TESLA



15. Canto popular y otros hasta llegar a fundar Solocanto, nos muestra la constancia y dedicación que tiene para con la música.

Si es que del ambiente en el que nos encontramos, rodeados de instrumentos y oyendo de fondo el nuevo disco "Debajo de la piel", Gastón es sin duda un valioso importante del que escuchamos a través de esta entrevista, aquello que representa un rambo nuevo y original.

Gastón, ¿cuándo y cómo nace la idea de formar un grupo con las características de Solocanto?

R. Siempre que hace algo más de treinta años, las expresiones musicales folclóricas y electrónicas tenían límites muy marcados, tanto así, que unas se cobijaban en peras y otra en fiestas bailables, paralelamente a esto, el proceso de saturación que sufría la música folclórica y latinoamericana, era tan evidente como la no aceptación por algunos sectores de la llamada electrónica. Entonces surge la idea de situarse al medio, de formar una agrupación que además de llenar el vacío existente entre ambas, sus características serían diferentes, serían las "Solocanto".

¿Por qué el nombre, tiene al-

guno que podría tal vez ser considerado generacional, sin embargo

Solo es a lo agüita, más bien grupos de jóvenes y adultos.

Cuáles son las mayores dificultades por las que atraviesa un grupo



Anahí Bogar

